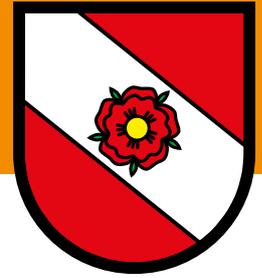


# BÜRGERMAGAZIN

# DIETFURT



Nr. 08 – August 2024



Im materielles  
**Kulturerbe**  
Bayern

Kulturform im  
Bayerischen Landesverzeichnis  
Chinesenfasching Dietfurt



## Der Dietfurter Chinesenfasching ist Immaterielles Kulturerbe Bayerns

*Näheres im Innenteil dieser Ausgabe!*

### Aus dem Inhalt

- Neue Attraktionen im Siebentäler Freibad Dietfurt
- Straßensperrungen im Bereich Dietfurt – Umfahrungsmöglichkeiten für Autofahrer
- Im Herbst 2024 – AKTION Dietfurt wandert ...

### Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung jeden Donnerstag von 17.00 – 18.30 Uhr.

Anmeldung bis 16.00 Uhr erforderlich!

Die nächste Ausgabe erscheint am 16. September 2024  
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 06. September 2024



## Öffnungszeiten:

### Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr

### Tourist-Information Dietfurt:

Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr, Mo., Di., Do. zusätzlich von 14.00 bis 17.00 Uhr

### Jugendtreff Dietfurt:

geöffnet täglich von 14.00 – 22.00 Uhr (Einlass nur mit Chip)

### Museum Hollerhaus

1. Mai – 16. Okt.: Mi., Fr., Sa., Sonn- u. Feiertage v. 14.00 – 17.00 Uhr (oder nach Vereinbarung)

**Forstdienststelle Dietfurt** jeden Mi. von 14.00 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017, Mobil: 01 75/7 2502 06

## Pfarrämter

**Seelsorgeeinheit Dietfurt**, Pfarrgasse 7, 92345 Dietfurt, Telefon 08464/226, Fax 08464/9443, www.pfarrei-dietfurt.de, dietfurt@bistum-eichstaett.de

**Bürozeiten in Dietfurt:** Mittwoch – Freitag: 9.00–12.00 Uhr  
 Stadtpfarrer Armin Heß (226), Pfarrkurat Czeslaw Kubalski (348), Pfarrvikar Franz Scheliga (6428074), Gemeindefereferentin Jutta Kreipp (602581), Pfarrer i.R. Markus Harrer (642575)

**Kath. Pfarramt Mühlbach u. Zell:** Gründlweg 9, 92345 Dietfurt, Tel. 08468/984, www.pfarrei-almühlmünster-mühlbach-zell.de, kath.pfarramt.zell@gmx.de

**Bürozeit in Zell:** Mi. 8.00–10.00 Uhr, Pfr. Christian Stock (08468/984), Pfr. i. R. Georg Seitz (08464/602766), Pater Raphael (Griesstetten, 08464/65215), Diakon Alfons Rabl (08464/8129)

**Evang. Pfarramt Beilngries:** 08461/8455

## Gebühren:

### Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.  
 - für Grundstücke (B) 325 v.H.

**Gewerbsteuer:** 325 v.H.

**Hundesteuer:** - pro Hund jährlich 45,- €  
 - jeder weitere Hund 75,- €  
 - Kampfhunde 500,- €

### Wasser (ZV Jachenhausen):

1,88 €/m³ + 7% MwSt. + 81,13 € Grundgebühr + 7% MwSt.

### Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen) ab 01.01.2021:

1,60 €/m³ + 7% MwSt. + 36,- € Grundgebühr + 7% MwSt.

**Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2023:** 2,15 €/m³

### Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt

Öffnungszeiten: Mo. ab 12–20 Uhr / Di.–So. 9.30–20 Uhr; letzter Einlass: 19 Uhr

|                     |        |                              |         |
|---------------------|--------|------------------------------|---------|
| Erwachsene          | 4,- €  | Erwachsene, erm. (ab 17 Uhr) | 3,- €   |
| Kinder              | 2,- €  | Kinder, erm. (ab 17 Uhr)     | 1,50 €  |
| Familientageskarte  | 8,- €  | Erwachsenen-Dutzendkarte     | 40,- €  |
| Kinder-Dutzendkarte | 20,- € | Erwachsenen-Jahreskarte      | 80,- €  |
| Kinder-Jahreskarte  | 40,- € | Familien-Jahreskarte         | 120,- € |

Geschlossene Gruppen nach Voranmeldung pro Person (ab 10 Pers.):  
 Kinder 1,50 €, Erw. 3,- €. Jahreskarten können **nur** bei der Stadtkasse erworben werden.

## Stadtverwaltung:

|                                |                                  |             |
|--------------------------------|----------------------------------|-------------|
| Zentrale                       | 08464 6400-0                     |             |
| Geschäftsführung               | (geschaefstsfuehrer@dietfurt.de) | 6400-11     |
| Kämmerei                       | (kaemmerei@dietfurt.de)          | 6400-12     |
| Sekretariat                    | (info@dietfurt.de)               | 6400-13     |
| EWO / Ordnungsamt              | (einwohneramt@dietfurt.de)       | 6400-14     |
| Kasse                          | (kasse@dietfurt.de)              | 6400-16     |
| Standes-/Renten-/<br>Jugendamt | (standesamt@dietfurt.de)         | 6400-18     |
| Tourist-Information            | (touristik@dietfurt.de)          | 6400-19/-49 |
| Technisches Bauamt             | (techn.bauamt@dietfurt.de)       | 6400-21/-28 |
| Bauverwaltung                  | (bauamt@dietfurt.de)             | 6400-22     |
| Steueramt                      | (kasse@dietfurt.de)              | 6400-26     |
| Bürgermagazin                  | (buergermagazin@dietfurt.de)     | 6400-0      |
| Fax                            |                                  | 6400-33     |

## Sprechtag:

Die VDK-Sprechtag im Kulturhaus Dietfurt finden nicht mehr statt! Informationen erhalten Sie unter Tel. 09181/232100

**BBV-Beratungsdienst** nur noch nach telefonischer Anmeldung

**Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250**

jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

## Beauftragte der Stadt Dietfurt:

**Jugendbeauftragte:** Schöls Lukas, Dietfurt,  
 Tel. 0176/47762450  
 Schumanski Jasmin – Stadt Dietfurt,  
 Tel. 08464/6400-18

**Seniorenbeauftragte:** Thumann Martha, Hainsberg,  
 Tel. 08464/1252

**Gleichstellungs-  
beauftragte:** Braun Carolin, Dietfurt  
 Tel. 08464/345

**Inklusionsbeauftragte:** Goldschmidt Eva, Dietfurt  
 Tel. 0171/8814603

**Energie- und Umwelt-  
beauftragter:** Kuhn Oliver, Töging  
 Tel. 0175/7250206

### Wertstoffhof – Öffnungszeiten

Samstag 9.00 – 14.00 Uhr  
 (ganzjährig)

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr  
 (Sommerzeit)

### Öffnungszeiten der

#### Bauschuttrecyclinganlage

Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr  
 Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung  
 Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

### Öffnungszeiten der CAH/ Gebrauchtmärkte:

Mo. – Do. 8.00 – 16.00 Uhr  
 Fr. 8.00 – 14.00 Uhr  
 Samstage: Geschlossen!

Tel. 08464/602412,  
 www.cah-neumarkt.de

### Deutsche Rentenversicherung

Tel. 0800/100048015  
 (kostenlos)

### Familien Servicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0941/780900

### Bayernwerk AG bei:

**Stromstörungen** 0941/28003366  
**Gasstörungen** 0941/28003355

Fragen zu Baustrom, Hausanschluss,  
 von Strom und Erdgas, Anschluss  
 Photovoltaik, Kabellagepläne und  
 Gasleitungspläne: Techn. Kunden-  
 service: 0941/28003311

### Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

### Zweckverband

**Wolfsbuch-Paulushofen**  
 bei Störungen 0170/6355931

### Telefonnummern

|            |      |
|------------|------|
| Bauhof     | 1375 |
| Kläranlage | 563  |
| Freibad    | 473  |

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Kindergarten Dietfurt | 6019080 |
|-----------------------|---------|

|                     |      |
|---------------------|------|
| Kindergarten Töging | 1068 |
|---------------------|------|

|             |     |
|-------------|-----|
| Hauptschule | 381 |
|-------------|-----|

|               |     |
|---------------|-----|
| Feuerwehrhaus | 784 |
|---------------|-----|

|     |        |
|-----|--------|
| CAH | 602412 |
|-----|--------|

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Ärztl. Bereitschaftsdienst | 116117 |
|----------------------------|--------|

|         |     |
|---------|-----|
| Polizei | 110 |
|---------|-----|

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Feuerwehr/Notarzt | 112 |
|-------------------|-----|

|              |              |
|--------------|--------------|
| Hilfetelefon | 08000/116016 |
|--------------|--------------|

„Gewalt gegen Frauen“

### Wohnraumanpassungsbera- tung im Landkreis Neumarkt

Individuelle Beratung für die  
 alters- und behindertengerechte  
 Gestaltung ihrer Wohnräume.

Kontaktaufnahme: Gesund-

heitsamt Neumarkt i.d.OPf.,

Telefon 09181/4701512 oder

per Email gesundheitsamt@

landkreis-neumarkt.de

### Gesundheitsdienstleistungen im Landkreis Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-  
 neumarkt.de finden Sie alle An-

bieter im Landkreis Neumarkt:

Ärzte u. Kliniken, medizinische

Angebote, Pflege und Senioren,

Behinderung, Kinder u. Jugend,

Selbsthilfe, Beratung.

## Impressum:

**Herausgeber:** Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

**Verantwortlich (V.i.S.d.P.) für den amtlichen Teil:**

Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

**Anzeigen:** Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1,  
 92334 Pollanten, Tel. (08462) 94060, mtb@fuchsdruck.de

**Layout + Druck:** Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

**Auflage:** 2.950 Exemplare

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

ENDLICH FERIE! heißt es für unsere Schülerinnen und Schüler, den Kindergartenkindern, aber natürlich auch für die Lehrerinnen und Lehrer sowie auch für unsere Erzieherinnen. Ich kann nur hoffen, dass Sie die freie Zeit genießen und Sie sich gut erholen können. Falls Sie in den Urlaub fahren, dann wünsche ich Ihnen spannende und schöne Tage in der Ferne und bitte kommen Sie wieder gesund nach Hause. Und wenn Sie nicht verreisen, dann genießen Sie unsere einzigartige Landschaft und die hellen Farben der Natur. Besuchen Sie doch unser schönes und einzigartiges Freibad, oder machen Sie ausgiebige Spaziergänge, es gibt bei uns viel zu entdecken.

Auch wenn sich der Sommer bis jetzt etwas bitten ließ, so hoffe ich doch sehr, dass wir alle die Urlaubs- und Ferienzeit bei herrlichen Temperaturen genießen können.

In der letzten Ausgabe haben wir das Ferienprogramm vorgestellt, ich bin mir sicher, dass für alle Kinder und Jugendlichen etwas dabei sein wird. Wir würden uns freuen, wenn das Ferienprogramm genauso gut angenommen würde, wie in den letzten Jahren.

*Nochmals schöne und erholsame Ferien- bzw. Urlaubstage, und einen sonnigen Sommer,*

Ihr Bürgermeister  
Bernd Mayr

## Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im August 2024

Sofern Sie eine Veröffentlichung persönlicher Daten in dieser Rubrik nicht wünschen, bitten wir Sie, dies der Stadtverwaltung Dietfurt mitzuteilen, Tel. 08464/6400-0. Die Mitteilung muss spätestens 4 Wochen vor Beginn des Jubiläumsmonats eingegangen sein.

### Zum 70. Geburtstag

Ilona Feiler, Dietfurt  
Berthold Söltner, Dietfurt

### Zum 75. Geburtstag

Karl Zenk, Töging  
Annemarie Wittmann, Zell  
Anton Bachhuber, Dietfurt  
Michael Moser, Vogelthal

### Zum 80. Geburtstag

Anna Maria Hauf, Töging  
Anna Mosandl, Arnsdorf  
Max Betz, Mühlbach  
Stilla Götz, Dietfurt  
Johann Guggenberger, Dietfurt  
Nicola Antuzzi, Vogelthal  
Rosmarie Sonner, Dietfurt  
Erna Mendel, Dietfurt

### Zum 85. Geburtstag

Anna Semmler, Staadorf  
Helmut Waffler, Dietfurt

### Zum 90. Geburtstag

Adolf Hegenberger, Zell  
Gertraud Pfeiffer, Dietfurt

## Aus dem Standesamt

### Geboren wurden:

Ariana Sofia Pereira, Haas  
Arianna Mykolajiwna Tereziuk, Dietfurt

### Gestorben sind:

Waltraud Paech, Töging  
Agnes Mederer, Arnsdorf  
Maria Anna Kuffer, Dietfurt  
Walburga Tratz, Hallenhausen  
Johannes Los, Dietfurt



**Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl sucht zum 01.09.2025 für die Stadtverwaltung in Vollzeit**

**einen Auszubildenden (m/w/d)  
für den Beruf Verwaltungsfachangestellte(r)  
Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung  
und Kommunalverwaltung (VFA-K)**

### Du bringst mit:

- Persönlichkeit, Motivation, Teamfähigkeit, Offenheit und ein gewisses Kommunikationstalent
- mindestens einen guten mittleren Schulabschluss oder eine vergleichbare Schulbildung, Rechtschreibsicherheit und ein gutes Zahlenverständnis
- Interesse an rechtlichen Sachverhalten und eine Portion Neugierde für neue Themen - eine gute Auffassungsgabe
- Verantwortungsbewusstsein und Verlässlichkeit – soziale Kompetenz, bürger- und serviceorientiertes Verhalten, Freude am Umgang mit Menschen

### Wir bieten Dir:

- eine vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in der Stadtverwaltung Dietfurt a.d. Altmühl mit einer Ausbildungsvergütung nach dem TVAöD (derzeit 1.341 € im ersten Ausbildungsjahr), Jahressonderzahlung
- zusätzlich eine attraktive betriebliche Altersvorsorge
- gute Chancen auf einen zukunftssicheren Arbeitsplatz
- vielseitige Einsatzgebiete in den verschiedenen Sachgebieten der Stadtverwaltung
- 30 Tage Urlaub, gleitende Arbeitszeiten
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung

Deine Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richte bitte an die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl, Hauptstraße 26, 92345 Dietfurt a.d.Altmühl, vorzugsweise per E-Mail an: [geschaeftsfuehrer@dietfurt.de](mailto:geschaeftsfuehrer@dietfurt.de).

Für Auskünfte steht Dir Herr Koller unter der Telefonnummer 08464 6400-11 zur Verfügung.



## Amtliche Nachrichten

### Ehrung Geburtstagsjubilare

Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl hat wieder die Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde Dietfurt, die im 1. Halbjahr 2024 ihren 75. Geburtstag feiern konnten, zu einem gemütlichen Beisammensein eingeladen. Die Feier fand dieses Mal im Biergarten des Landgasthofes Zum Wolfsberg in Mühlbach statt, wo sie von 1. Bürgermeister Bernd Mayr, 2. Bürgermeister Johannes Seelus und 3. Bürgermeister Konrad Leidl mit einem Glas Sekt begrüßt wurden. Viele geladene Jubilare, größtenteils mit Begleitung, waren der Einladung gefolgt und erfreuten sich bei schönstem Biergartenwetter über einen regen Gedankenaustausch bei Kaffee und Kuchen. Zum Abschluss bekamen alle Jubilare ein kleines Geschenk.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

### Hinweisschild für das Töginger Schloss wurde erneuert

Das Hinweisschild für das Töginger Schloss beim Radweg in Töging wurde erneuert da das alte Schild nicht mehr zeitgemäß war.

Töginger Bürger brachten sich bei der Gestaltung bzw. Beschriftung mit ein.



Bildquelle:  
Konrad Leidl

## Fahrzeugkosmetik D. Eglmaier

92345 Dietfurt

### Rundumpflege für Ihr Auto:

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung, Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung, Lackversiegelung, Polieren, Fahrzeugteilfolierung, -beschriftung

**JETZT NEU: Kfz.-Innenreinigung mit Trockeneis!  
Desinfizierend – Keine Chemie! Top-Ergebnis!**

**Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50**



## Neue Attraktionen im Siebentäler Freibad Dietfurt

Die Besucher des Freibades in Dietfurt können seit diesem Jahr neue Attraktionen benutzen. Durch Vorschläge des Tourismusbüros wurden im Siebentäler-Freibad ein Freisitz gebaut und auch der Grillplatz wurde erneuert. Zum ersten Mal können auch Sonnen-Liegen gegen eine Leihgebühr ausgeliehen werden.

Bildquelle: Konrad Leidl



## 125 Jahre FF Unterbürg/Oberbürg und Gemeinde-Feuerwehrtag

Der 16. Feuerwehr-Gemeindetag aller Feuerwehren der Großgemeinde Dietfurt fand am Samstag, den 13. Juli 2024 in Oberbürg statt. Zum Festabend waren u.a. der bay. Finanz- und Heimatminister Albert Füracker, Landrat Willibald Gailler sowie Kreisbrandrat Jürgen Kohl gekommen. Auch waren Mitglieder aller Feuerwehren der Großgemeinde Dietfurt vertreten. Der Festabend begann mit einem Kirchenzug mit allen Feuerwehren samt ihren Fahnenabordnungen sowie der Mühlbacher Blaskapelle. Die Messe, die im Freien stattfand, zelebrierte Stadtpfarrer Armin Heß. Bereits einen Tag vorher gab es einen musikalischen Kabarettabend mit den Tanngrindler Musikanten und den Bauernseufzern mit ihrem Programm „Fuxdeiflswild“.



Bildquelle: Kugler Johann



Ihre Küchen- und Möbelschreinerei in Dietfurt



# SchreinereiOexl



Bahnhofstraße 49 · 92345 Dietfurt · Telefon 08464 341  
[www.schreinerei-oexl.de](http://www.schreinerei-oexl.de)

# Wittl

Bahnhofstraße 51, 92345 Dietfurt  
Telefon 08464-6010112  
Mehr unter: [www.wittl.de](http://www.wittl.de)

**20%**  
teilweise **30%**  
bis **50%**

auf **Gartenmöbel**  
**Gartendeko**  
**Pflanztöpfe\***

\*Vor dem Haus.

**10%**  
auf  
**Schulrucksäcke**  
und

**Wanderdeuter rucksäcke**

Ausgenommen bereits reduzierte Ware.

**TAUSCHWOCHE** für Pfannen und Töpfe  
von Fissler, WMF und Berndes.

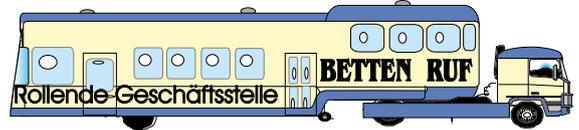
**Wir stellen ein: HAUSMEISTER im Minijob**  
für diverse anfallende Arbeiten. Gerne auch Frührentner.  
Bewerbung schriftlich, per Mail: [info@wittl-dietfurt.de](mailto:info@wittl-dietfurt.de) oder an Frau Christa Wittl.

## BETTFEDERNREINIGUNG

Nachhaltige Qualität aus Bayern

Inh. Markus Ruf  
Gandorferstr.23

85419 Mauern  
Tel. 08764-1644



Arbeitet von 26.8.  
bis einschließlich 5.9.

### In Dietfurt am Festplatz

Montag – Donnerstag 9 – 17 Uhr

Anmeldung: 01 71 / 77524 10

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| Karostepp/Faserbett    | ab 20,- € |
| Kissenfüllung reinigen | 9,- €     |
| keimfrei Dämpfen       | ab 20,- € |
| Inlettstoffe waschen   | ab 10,- € |

**Aufbereiten ihrer Decken und Kissen**  
**Nachhaltigkeit durch Naturfasern**  
**Neuanfertigung Betten und Kissen**

Auf Wunsch können wir Ihre Federn  
bis zur reinen Daune sortieren.



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160, Web: [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter am Wasserturm

DACHSTÜHLE  
DACHSANIERUNG  
DACHFENSTER  
CARPORTS  
GARTENHÄUSER  
INNENAUSBAU  
TERRASSENBELÄGE  
TINY HOUSES



Biberbach 57 · 92339 Beilngries  
Tel. 0171 - 693 58 56  
[info@holzbau-hannes-kessler.de](mailto:info@holzbau-hannes-kessler.de)  
[WWW.HOLZBAU-HANNES-KESSLER.DE](http://WWW.HOLZBAU-HANNES-KESSLER.DE)

Köhnlein vertrauen.  
Massiv bauen.

- Schlüsselfertige Häuser
- 100 Jahre Bauerfahrung
- Von Planung bis Einzug



[www.kmh.de](http://www.kmh.de) 09172 / 69 61 0



## „Straßensperrungen im Bereich Dietfurt – Umfahrungsmöglichkeiten für Autofahrer“

Aufgrund von notwendigen Bauarbeiten kommt es in den kommenden Monaten zu umfangreichen Straßensperrungen in Töging und Mallerstetten. Die Baumaßnahmen der betroffenen Bereiche finden gleichzeitig statt.

Um den Verkehrsfluss während dieser Zeit zu gewährleisten und Unannehmlichkeiten für Autofahrer so gering wie möglich zu halten, wurde eine Umfahungsstrecke eingerichtet. Die offiziell ausgewiesene Umleitungsstrecke für beide Baumaßnahmen führt über Beilngries – Bundesstraße B 299 – Zell – Arnsdorf – Dietfurt und umgekehrt.

Es ist für Autofahrer auch möglich, Umfahrungen im Gemeindebereich zu nutzen. Wer von Dietfurt in Richtung Berching möchte könnte zum Beispiel über Hainsberg – Mitteldorf – Hebersdorf – Oberbürg – Raitenbuch – Oening fahren. Die Strecke von Dietfurt nach Beilngries könnte über Ottmaring erreicht werden.

Genauere Umfahrungsmöglichkeiten und weitere Informationen erfahren Sie über unsere Webseite unter [www.landkreis-neumarkt.de](http://www.landkreis-neumarkt.de) (Suchbegriff: Sperrung) oder kontaktieren Sie unsere Verkehrsbehörde unter 09181 470-1223 oder [verkehrsbehoerde@landkreis-neumarkt.de](mailto:verkehrsbehoerde@landkreis-neumarkt.de).

## Der Dietfurter Chinesenfasching wird Immaterielles Kulturerbe Bayerns

### Heimatminister Albert Füracker überreicht Aufnahmeurkunden in der Residenz München

Seit März 2024 zählt der Dietfurter Chinesenfasching zum Immateriellen Kulturerbe Bayerns. Die Dietfurter durften zur feierlichen Übergabe der Aufnahmeurkunde durch Heimatminister Albert Füracker in die Allerheiligen-Hofkirche der Münchner Residenz kommen.

Schon von Weitem sahen die Teilnehmer an diesem Festakt, dass die bayerischen Chinesen da waren. Angereist waren im Festornat Karl und Regina Donauer, die als kaiserliche Hoheiten DaKare und DiMucki im Fasching über Bayrisch-China regieren. Sogar einen bunten Drachenkopf hatten sie mit nach München gebracht.

Gemeinsam mit 1. Bürgermeister Bernd Mayr, 3. Bürgermeister Konrad Leidl, Geschäftsführer Markus Koller, Kulturamtsleiter Thomas Himmler, dem langjährigen Moderator Stefan Röhl, Katrin Hradetzky und den Musikanten von Altmühlblech nahmen sie an dem feierlichen Empfang teil. Staatsminister Albert Füracker begrüßte die zahlreichen Gäste und Vertreter der an diesem Abend ausgezeichneten Kulturformen.

„Unsere Heimat Bayern ist geprägt von Traditionen wie Bräuchen und Festen, Musik und Tanz, überliefertem Wissen und traditionellen Handwerkstechniken“, so Füracker in seiner Laudatio. Die bewusste Pflege und Weitergabe dieser besonderen kulturellen Schätze wirke identitätsstiftend und stärke das Zusammengehörigkeitsgefühl in einer vielfältigen Gemeinschaft. „Diese Begeisterung der Menschen und das damit verbundene Engagement macht unsere Heimat Bayern so lebenswert und attraktiv“, so der Minister weiter.

„Das aufwendige Bewerbungsverfahren hat sich gelohnt. Das macht nicht nur Spaß, das ist schon eine Herausforderung“,

so Staatsminister Füracker und bedankte sich bei den Anwesenden, dass sie sich beworben haben und ihre Kultur und Tradition pflegen.

Aus dem neunköpfigen Expertengremium stellte Professor Daniel Drascek vom Lehrstuhl für Vergleichende Kulturwissenschaft der Universität Regensburg sieben der 13 Neueinträge vor.

Drascek präsentierte gleich zu Beginn den Chinesenfasching. Er gehöre zu den bekanntesten Faschingsveranstaltungen in Bayern. „Am Unsinnigen bewegt sich ein rund 1500 Teilnehmer zählender Umzug mit Kaiserpaar, teilweise chinesisch gewandeten Fußgruppen und Umzugswagen Richtung Stadtplatz, wo der Empfang vor einem großen Kaiserthron den Höhepunkt bildet“, fasste der Experte zusammen.

Der Name basiere auf dem historischen Ortsnecknamen „Chinesen“ für die Dietfurter und werde seit dem frühen 20. Jahrhundert als Faschingsmotto umgesetzt. Heute gebe es einen engagierten Kulturaustausch mit China, zum Umzug kommen der Generalkonsul, chinesische Kulturvereine beteiligten sich.

Der Dietfurter Chinesenfasching reihe sich, so Drascek, in den Chor der Fasnachts- und Karnevalsbräuche ein, weise jedoch durch die thematische Ausrichtung auf China eine sehr originelle Ausprägung auf. „Dabei hat eine bemerkenswerte Diversion des einstigen Spottnamens zu identitätsstiftendem Brauchgeschehen stattgefunden.“

Vor der Übergabe der Urkunde spielten die Musikanten von Altmühlblech die bayerische Chinesenhymne, die Dietfurter sangen stolz mit. Natürlich durfte auch das dreifache Kille Wau durch das Kaiserpaar nicht fehlen. Staatsminister Füracker überreichte im Beisein von Landrat Willibald Gailler die Urkunden.

Im Anschluss wurden die sechs anderen Kulturformen vorgestellt und mit Urkunden geehrt. In einer weiteren Veranstaltung im Juli in Nürnberg haben die restlichen Neuaufnahmen aus Nordbayern ihre Urkunden erhalten. Darunter ist auch das Treideln auf dem Ludwig-Donau-Main-Kanal.

## Zusammenhalt in ländlichen Regionen? – Ein Forschungsprojekt zum Mitmachen

### Worum geht es im Heimatprojekt Bayern?

Sozialer Zusammenhalt: damit ist das konkrete soziale Miteinander vor Ort gemeint, das Gefühl von Zugehörigkeit und die Fragen des Gemeinwohls. Hier stehen ländliche Räume vor großen Herausforderungen:

Demografischer Wandel, Digitalisierung, Mobilität, Energiewende – um nur einige gesellschaftliche Entwicklungen zu nennen. Aber gerade in ländlichen Räumen gibt es auch sehr viele Menschen, die sich für das Gemeinwohl einsetzen und ein großes Interesse daran haben, den sozialen Zusammenhalt zu stärken.

Die Erscheinungsformen und Rahmenbedingungen sozialen Zusammenhalts in ländlichen Regionen werden im Projekt untersucht. In drei großen Bürgerbefragungen und vier Vertiefungsprojekten zu verschiedenen Aspekten des sozialen Zusammenhalts kommen Menschen aus allen Regionen zu Wort, aus Dörfern und Kleinstädten, Alteingesessene und neu Zugezogene, Alt und Jung.

**JETZT BEWERBEN!**

 **SPANGLER**  
AUTOMATION

**BOCK AUF AUTOMATISIERUNG?!**

**AUSBILDUNGSSTART 2025** [m/w/d]:

- ⊕ KAUFMANN für Büromanagement
- ⊕ ELEKTRIKER für Automatisierungs- und Systemtechnik
- ⊕ FACHINFORMATIKER der Fachrichtung Systemintegration
- ⊕ FACHLAGERIST/Fachkraft für Lagerlogistik
- ⊕ MEDIENGESTALTER Digital und Print Fachrichtung Digitalmedien

[ausbildung@spangler-automation.de](mailto:ausbildung@spangler-automation.de)  
92345 Dietfurt/Töging [www.spangler-automation.de](http://www.spangler-automation.de)

  
**SCHECHINGER**  
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt  
**Georg Schechinger**

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
Tel. 08461/60075, [anwalt@schechinger.eu](mailto:anwalt@schechinger.eu)

 **WIR SUCHEN**

Die **Stadt Berching** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Mitarbeiter für die Finanzverwaltung**  
(m/w/d)

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter [www.berching.de/stellenausschreibungen](http://www.berching.de/stellenausschreibungen).



Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis **26.08.2024** an die **Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching** oder an [bewerbung@berching.de](mailto:bewerbung@berching.de).

**WIR SUCHEN SIE!**

**Hausmeister** (m/w/d) in Voll-/Teilzeit  
Kennziffer: 2024-12

für vielseitige Aufgaben bezüglich Wartungs-, Reparatur-, Inspektions- und Instandhaltungsmaßnahmen der Unternehmensgebäude und des Außengeländes der ETS DIDACTIC GMBH.

- › Winterdienst
- › leichte Instandhaltungsmaßnahmen der Unternehmensgebäude
- › Gartenpflege

Sie sind ein handwerkliches Allroundtalent und bringen ein hohes Maß an Flexibilität und Einsatzbereitschaft für diese Aufgabe mit? Dann bewerben Sie sich per Mail oder rufen Sie einfach an!

Tel.: 08467 / 84 04 37 E-Mail: [personal@ets-didactic.de](mailto:personal@ets-didactic.de)  
ETS DIDACTIC GMBH | Im Hüttental 11 | 85125 Kinding

  
  
  
  
[ets-didactic.de](http://ets-didactic.de) 

### Die Themen der Bürgerbefragungen in den Jahren 2023 bis 2025:

- Stärke und Qualität des alltäglichen sozialen Miteinanders vor Ort (2023)
- Ortsverbundenheit und Gefühl von Zugehörigkeit (2024 – Start am 14.09.2024)
- Gemeinwohlorientierung und Engagement (2025)

### Die Themen der Vertiefungsprojekte:

- Wie kann sozialer Zusammenhalt dazu beitragen, zuhause alt werden zu können?
- Welche Faktoren bewegen junge Menschen dazu im ländlichen Raum zu bleiben?
- Welche Gründe sprechen für eine Rückkehr in den ländlichen Raum als Wohn- und Arbeitsort?
- Auf welche Weise trägt die lokale Kultur zum Zusammenhalt bei?

### Wer kann mitmachen – und wie?

Zur Teilnahme sind die Bürger aller Kommunen eingeladen, die gemäß dem Landesentwicklungsplan Bayern (LEP) zum ländlichen Raum gehören. Die Teilnahme an den drei Befragungen ist online über die Projektwebsite möglich ([www.heimatprojekt-bayern.de](http://www.heimatprojekt-bayern.de)).

### Wann geht es los?

In der zweiten Befragung geht es um die Verbundenheit vor Ort. Die Teilnahme ist ab dem 14. September 2024 möglich. Ab diesem Tag kann die Befragung über die Projektwebsite aufgerufen werden. Die Teilnahme ist dann bis zum 14. Oktober 2024 möglich.

## Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per E-Mail an [kanzlei@dietfurt.de](mailto:kanzlei@dietfurt.de) mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

## Aus dem Archiv

### **Auf den Spuren des Michael Regnath in Namibia – Vortrag von Heimatpfleger Anton Zacherl**

Donnerstag, 26. September 2024, 18 – 20 Uhr im Kulturhaus Dietfurt, Klostersgasse 5, Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich!

Die DOLINA Gesellschaft lädt in Zusammenarbeit mit Heimatpfleger Anton Zacherl zu einem interessanten Vortrag über den Dietfurter Michael Regnath in Namibia ein: Auf dem Kriegerdenkmal am Dietfurter Friedhof steht neben den langen Listen der Gefallenen des 1. und 2. Weltkriegs ein einzelner Schriftzug: „1905 Regnath Michael S.W. Afrika, 8.XII“

Wohl nur ganz wenigen dürfte bekannt sein, bei welcher kriegerischen Auseinandersetzung Michael Regnath ums Leben gekommen ist. Vor genau 120 Jahren hat sich der

Dietfurter Bäckersohn auf ein Abenteuer im Süden Afrikas eingelassen. Als Mitglied der deutschen Schutztruppe in der Kolonie Deutsch Südwest wurde er beim Krieg gegen die einheimischen Hereros eingesetzt. Nach der Schlacht am Waterberg und bei der anschließenden Verfolgung der Hereros erkrankte Michael Regnath an Typhus und verstarb im Lazarett.

Ausgehend vom Schicksal des Michael Regnath wird im Vortrag die Geschichte der Kolonie Deutsch Südwest nachgezeichnet. Dabei wird auch auf aktuelle Ereignisse zwischen der ehemaligen Kolonialmacht Deutschland und den Staaten des südlichen Afrikas eingegangen.

Ergänzt werden die historischen Ausführungen durch persönliche Eindrücke von Anton Zacherl, der in jüngerer Zeit zwei Reisen nach Namibia unternommen hat.



Bildquelle: Zacherl Anton





Regens Wagner  
Holnstein

**BEI UNS SCHMECKT'S!**

Damit das so bleibt, suchen wir eine/n:

**Koch/ Köchin (m/w/d)**

ab sofort in Vollzeit mit 39 Wochenstunden.

JETZT MEHR ERFAHREN, DIREKT BEWERBEN  
UND TOP JOB BEI UNS SICHERN!

[www.regens-wagner-holnstein.de](http://www.regens-wagner-holnstein.de)



HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ



Mit dem neuen Hörsystem Phonak Audeo™ Lumity verstehen Sie mich auch wenn ich leise spreche.



Mit dem Phonak Life™ Lumity und der SmartSpeech™ Technologie ist Hören und Verstehen in allen Situationen ohne Anstrengung möglich. Ja, auch die Bestellung bei der Barista.

Wir finden auch für Sie die perfekte Lösung.



DAS HÖRHAUS

FILIALE DIETFURT | Hauptstr. 11

✉ dietfurt@das-hoerhaus.de

☎ 08464 6424988

Di bis Do 9-13 Uhr | 14-18 Uhr

FILIALE BEILNGRIES | Hauptstr. 32

✉ beilngries@das-hoerhaus.de

☎ 08461 9455

Mo bis Fr 9-13 | 14-18 Uhr

RUND 30-MAL IN OSTBAYERN

WWW.DAS-HOERHAUS.DE

Gartengestaltung und Pflege  
Minibaggerarbeiten

gartengestaltung  
müller



Tel. 01 72 / 7 15 77 63 • info@mueller-gartengestaltung.de

ANUMAR

Wir erzeugen Grünstrom

Wir pachten Flächen  
für Solarparks

Anumar GmbH | Haunwöhler Straße 21 | 85051 Ingolstadt  
projekte@anumar.de | Telefon 08 41 / 99 37 38-20

www.anumar.de



LEBEN | STERBEN | BESTATTEN | BEGLEITEN



IM STERBEFALL 24 STD. FÜR SIE ERREICHBAR

09445 / 750 80 77

Überregional für Sie da!

! ALLE FRIEDHÖFE !

INH. MICHAELA SCHNEIDER-Heß  
INFO@BESTATTUNGEN-ELSE-GUGLER.DE  
INFOS PER WHATS APP: 0151 / 11644564



IHR PARTNER FÜR REGIONALE QUALITÄTSDRUCKPRODUKTE

Gutenbergstraße 1 · 92334 Pollanten · Tel. (08462) 9406-0  
info@fuchsdruk.de · www.fuchsdruk.de

DRUCKEREI  
FUCHS  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK



WIR BRINGEN IDEEN ZU PAPIER  
UND GESTALTEN IHRE PERSÖNLICHE WERBEANZEIGE!



## Aktuelles aus der Tourist-Informationen

### Die Tourist-Information im Rathaus hat für Sie geöffnet!

Mo – Fr von 8.30 – 12.30 Uhr und Mo + Di + Do zusätzlich von 14 – 17 Uhr.

Mittwoch, Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag erhalten Sie von 14 – 17 Uhr alle Informationen im Museum Hollerhaus, Pfarrgasse 6, bei der Stadtpfarrkirche. Sie erreichen uns natürlich auch telefonisch unter 08464 6400-19 oder per Mail unter [touristik@dietfurt.de](mailto:touristik@dietfurt.de).

### Wöchentliche Gästebegrüßung mit Stadtführung

... Treffpunkt bis Ende September am DONNERSTAG (außer Feiertag) um 17 Uhr

am Chinesenbrunnen vor dem Rathaus. Nach einer kurzen Begrüßung findet eine kostenlose Stadtführung (Anmeldung erforderlich/ Mindestteilnehmer 4 Pers.) statt. Anmeldung dazu (immer bis spätestens 16 Uhr am Donnerstag) unter Tel. 08464/640019 oder online unter [www.dietfurt.de/fuehrungen/](http://www.dietfurt.de/fuehrungen/)

### Ohne Wasser geht nix – von Bierbauern, Waschweibern und Holzknechten ...

**So. 15. September 2024 um 14 Uhr,  
Erlebnisführung**

Lasst Euch mitnehmen auf einen Spaziergang mit kurzweiligen Erzählungen, Anekdoten und Schauspiel rund um das Thema Wasser in Dietfurt. Humorvoll und amüsant reisen wir mit Euch durch die unterschiedlichen Zeiten. Wisst Ihr eigentlich, warum es eine Wallfahrt auf den Kreuzberg gibt und was diese mit dem Wasser zu tun hat? Oder warum an bestimmten Tagen in Dietfurt keine Wäsche gewaschen werden durfte?



Bildquelle: H. Spangler-Schäfer

Neugierig geworden? Dann geht mit den Gästeführern Carsten Hirte, Eva Pickl, Hans Schäfer und Hannelore Spangler-Schäfer auf diese "Reise" und meldet Euch an! Termin: Sonntag, 15. Sept. um 14 Uhr am Chinesenbrunnen; Preis 9,- Euro p.P. – Kinder bis 12 Jahre kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich; online unter [www.dietfurt.de/fuehrungen/](http://www.dietfurt.de/fuehrungen/) oder in der TI unter Telefon 08464/640019.



pflegefamilien gesucht!

Alle Kosten trägt der Verein.

TIERHILFE

Franken e.V.

Neunkirchner Str. 51 | 91207 Lauf  
Büro: 092 44 - 982 31 66  
[www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de)  
[info@tierhilfe-franken.de](mailto:info@tierhilfe-franken.de)



## Genußführung "Bier" zur Oktoberfestzeit ... mit Bierverskostung!

**So. 29. September 2024 um 16 Uhr**

Spaziert mit Birgit und Hubert auf den Spuren der ehemaligen Brauereien durch Dietfurt und hört dabei Wissenswertes zum Thema "Bier" wie Reinheitsgebot, Herstellung und Lagerung. Dabei verkostet ihr verschiedene bayerische Biere. Interessant wird auch der Besuch in einem ehemaligen Bierkeller in der Kellergasse ... Im Rundgang, der ca. 2,5 Stunden dauert, sind neben vielfältigen Informationen auch 3 Gläserl Bier (à 0,25 l) enthalten. Hopfen und Malz – Gott erhalt's! Treffpunkt: Sonntag, 29. Sept. um 16 Uhr am Chinesenbrunnen; Gebühr 15,- Euro p.P. – Mindestalter 16 Jahre! Eine Anmeldung dazu ist erforderlich; entweder online unter [www.dietfurt.de/fuehrungen/](http://www.dietfurt.de/fuehrungen/) oder telefonisch in der TI unter 08464/640019.



Bildquelle: B. Sanladerer

## Da Pius radelt mit euch ... in Dietfurt und um Dietfurt herum

Am Sonntag, 25. August 2024, Start 13 Uhr, radeln wir zum Floss, zur alten Schleuse am Ludwig-Donau-Main-Kanal dann weiter über Mühlbach (Mühlbachquelle) nach Dietfurt zum Dolungbrückerl, weiter Richtung Premerzhofer Quelle und wieder zurück nach Dietfurt, zum Alcoma-Erlebnisdorf und dann über die "alte Badeanstalt" zurück nach Griesstetten und zur Schiffsanlegestelle. Eine kurze Einkehr kann auf Wunsch gerne eingeplant werden. Wegstrecke ca. 25 km, Treffpunkt: Schiffsanlegestelle Dietfurt. Dauer etwa 4 Stunden. Es ist keine Anmeldung erforderlich; Info 08464/605066, Unkostenbeitrag 5,- Euro.

## Geführte Radwandertour mit P. Eglmaier – Auf den Spuren unserer Ahnen

Am Sonntag, 8. September 2024 um 13 Uhr geht es über Hainsberg zu den Dolinen und weiter zur Wodansburg. Kurze Einkehr im Gasthaus Zucker, Oberbürg. Von dort aus führt die Tour weiter zum ehemaligen Steinbruch bei Stetterhof, vorbei am „Kalkbrennofen“ und der Ödenburg. Am Ende genießen die Radler noch die Aussicht vom Kreuzberg ins Tal! Treffpunkt: Hainsberg, Abzweigung Fußballplatz. Wegstrecke gesamt ca. 30 km, Dauer etwa 4 Stunden. Es ist keine Anmeldung erforderlich; Info 08464/605066, Unkostenbeitrag 5,- Euro.



Bildquelle: P. Eglmaier



## NATURPARKFÜHRER Carsten Hirte nimmt euch mit ...

auf eine interessante Rad-Tour durch's Altmühl- und Schambachtal ...

Am Samstag, 14. September ist um 10 Uhr Start für E-Bike-Fahrer und Radfahrer mit guter Kondition. Carsten Hirte startet die 66 km lange Tour in Griesstetten an der Schiffsanlegestelle. Die Route führt über den Main-Donau-Kanal, an der Wallfahrtskirche vorbei über Gundlfing in Richtung Riedenburg. Dabei passieren wir imposante Felsformationen, herrliche Wacholderheiden und erfahren auf dem Weg zudem Wissenswertes zur Archäologie im Altmühltal. Nächster Zwischenstopp ist Riedenburg. Auf der Weiterfahrt durch das Schambachtal passieren wir Schloss Hexenagger und erreichen schließlich Altmannstein (Burgruine, Kirche).



Bildquelle: C.Hirte

Wir folgen weiterhin dem Schambachtalradweg bis Sandersdorf (Schloss, Schlossbrauerei) und fahren von dort Richtung Pondorf und weiter vorbei am Garten der Bavaria-Buche bis Paulushofen. Danach geht es hinunter ins Tal nach Beilngries und abschließend über Kottingwörth (Wehrkirche) und Töging zurück nach Dietfurt.

Infos gibt's unter Tel. 0160/97557113. Wegstrecke ca. 66 km, Dauer etwa 5,5 Std, Gebühr 9,- Euro. Anmeldung erforderlich bis 12.09., 16 Uhr in der TI, Tel. 08464/640019 oder ONLINE [www.dietfurt.de/fuehrungen/](http://www.dietfurt.de/fuehrungen/)

Infos gibt's unter Tel. 0160/97557113. Wegstrecke ca. 66 km, Dauer etwa 5,5 Std, Gebühr 9,- Euro. Anmeldung erforderlich bis 12.09., 16 Uhr in der TI, Tel. 08464/640019 oder ONLINE [www.dietfurt.de/fuehrungen/](http://www.dietfurt.de/fuehrungen/)

## TAG DES GEOTOPS: Geführte Wanderung auf dem Höhlenkundl. Wanderweg – durch schattigen Wald!

Auch am Sonntag, 15. September 2024 um 10 Uhr bieten die Höhlenforscher der Karstgruppe Mühlbach e.V., wieder eine geführte Wanderung an. Seit mehr als 20 Jahren forschen die KGM in der Gegend und führen die interessierten Wanderer auf dem eigens konzipierten karst- und höhlenkundlichen Wanderweg. Die Wanderung verläuft durch schattiges Waldgebiet und folgt oberirdisch über weite Strecken dem Höhlenverlauf. Eine Besichtigung der Höhle selbst ist nicht möglich. Weglänge: ca. 9 km, Dauer ca. 5 Std. Bitte Brotzeit und Getränk mitnehmen.

TP/Start ist um 10 Uhr auf dem Kirchplatz in Mühlbach! Eine Anmeldung ist erwünscht in der Touristinfo unter Tel. 08464/640019 Auch eine ONLINE-Anmeldung unter [www.dietfurt.de/fuehrungen/](http://www.dietfurt.de/fuehrungen/) ist möglich. Kurzsentschlossene können auch direkt zum Termin dazukommen. Weitere Wanderungen sind noch am Samstag, 19. Oktober und am Sonntag, 10. November 2024 geplant.

Alle weiteren Termine für Erlebnis-/ Themenführungen und geführte Wanderungen sind auf unserer Homepage unter [www.dietfurt.de/fuehrungen/](http://www.dietfurt.de/fuehrungen/) zu finden.

# Erntedank Markt

**28. & 29. September 2024, 10-18 Uhr**

## 10 Klöster & 50 Aussteller

**Erntedankandacht & Freiluftkabarett mit Lizzy Aumeier, Blasmusik, Führungen, Schöpfungstag des Bistums Eichstätt, Handwerk zum Anfassen, Ochs am Spieß, Kindertanzaufführungen ...**






**Benediktinerabtei Plankstetten**  
Klosterplatz 1, 92334 Berching  
[www.kloster-plankstetten.de](http://www.kloster-plankstetten.de)







**20.08. Wein-/Käseabend**  
Bio-Wein- und Käsedegustation

**09.09. & 16.09. Bio-Kochkurs**  
3-Gängemenü - Saisonal & Bio

**14.09. Streuobsttag**  
Ernten, pressen & schmecken lassen!

**21.09. Kürbistag**  
Gartentipps, Ernte & schmecken lassen!

**28.09. & 29.09. Führung Gärtnerei**  
beim Erntedankmarkt

**05.10. Kartoffeltag**  
Infos, Ernte & schmecken lassen!

Weitere Informationen auf der Webseite  
[www.kloster-plankstetten.de/veranstaltungen](http://www.kloster-plankstetten.de/veranstaltungen)

**Bitte anmelden**  
08462 206 251  
[klosterbetriebe@kloster-plankstetten.de](mailto:klosterbetriebe@kloster-plankstetten.de)





## Nachbericht 7-Täler Volksfest

Vom 25. – 29. Juli 2024 feierte Dietfurt sein 7-Täler Volksfest. Neben der bekannten Brauerei Familie Riemhofer gab es auch dieses Jahr wieder einen attraktiven Vergnügungspark. Die Festküche wurde dieses Jahr vom Rock 'n' Roll Catering aus Berching betrieben.



Bildquelle: Stadt Dietfurt

Nach dem Auszug der Vereine und dem Bieranstich durch 1. Bürgermeister Bernd Mayr konnte das Spektakel beginnen. Bei der Wahl zur 7-Tälerkönigin 2024/25 konnte man sich zwischen 3

Kandidatinnen entscheiden. Zur neuen 7-Täler-Königin wurde Christina Kurpiela aus Mühlbach gewählt. Wir bedanken uns bei den 3 jungen Damen für den Mut, sich dieser Wahl zu stellen.

Am Kindernachmittag mit den Kleinsten aus Kindergarten und Schule war reger Betrieb am Festplatz. Zuerst wurden gemeinsam die Luftballone gestartet und im Anschluss konnten sie bei den Spielen ihr Geschick beweisen und



Bildquelle: Johann Kugler

Preise und Fahrchips gewinnen. Am Abend sorgte die Wolfegger Partyband für eine rauschende Partynacht.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl

Der Samstag begann mit dem Seniorennachmittag. Viele Senioren waren gekommen und freuten sich bei netten Gesprächen und einer Brotzeit, viele Bekannte wiederzutreffen. Auch in diesem Jahr wurde wieder der/die älteste Volksfestbesucher/in geehrt. Die anwesende Frau Hildgard Wobbe mit 95 Jahren wurde geehrt und bekam ein kleines Geschenk der Stadt.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl

### Samstagabend spielte Donnaweda und auch sie brachten das Zelt zum Beben

Am Sonntag zum politischen Frühschoppen besuchte der CSU-Fraktionsvorsitzende im Bayerischen Landtag Klaus Holetschek Dietfurt und am Nachmittag waren wieder unsere Vereine am Zug. Die 7-Täler-Challenge, dieses Jahr wieder ausgerichtet vom Bayern-Fanclub RWC-Dietfurt, war erneut ein Erfolg. Bei den zahlreichen Spielen stand Geschick und Teamleistung im Vordergrund. Die Feuerwehr Eutenhofen ging als Sieger hervor.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl

Am Abend unterhielt Musikuss die anwesenden Gäste.



Bildquelle: Stadt Dietfurt



Bildquelle: Stadt Dietfurt

Der Montag besuchte die Antenne Bayern Heimatministerin „Die Schiederin“ das 7-Täler Volksfest. Im Rahmen der Antenne Bayern-Challenge verteilte Sie fleißig Fahrchips an die Kleinsten und tanzt mit Ihnen bei der Band Spaß Bagage. Zum Abschluss überreichte Ihr 1. Bürgermeister Mayr ein 7-Täler Lebkuchenherz, was uns großzügig von der Bäckerei Sippl zur Verfügung gestellt wurde.

Ab 16 Uhr wurde beim Tag der Betriebe und Behörden das Zelt noch einmal richtig voll. Bei Musik aus allen Ecken wurden die Gäste von 3 Kapellen musikalisch unterhalten. Gegen 22:30 Uhr folgte dann der Gemeinschaftschor, was die Gäste begeisterte. So könnte man sagen, es war ein gelungenes 7-Täler Volksfest.

### Vorbericht Gemeindepokal in Dietfurt

Der 2022 ins Leben gerufene Gemeindepokal findet dieses Jahr seine Fortsetzung. Der Bayernfanclub Red-White-China Dietfurt stellt sich dieses Jahr als Ausrichter zur Verfügung.

Am Sonntag, den 13. Oktober 2024 findet ab 14 Uhr in der 7-Täler Halle der Wettbewerb statt. Unter der Leitung vom RWC Dietfurt wird der Wettbewerb sowie das Rahmenprogramm organisiert. Wir laden zu diesem Event alle Vereine, Stammtische, Gruppen und Orte herzlichst ein, bei diesem Wettbewerb teilzunehmen. Pro Mannschaft werden 4 Teilnehmer benötigt, die Ihr Glück in Corn-Hole Mannschaftswettbewerb versuchen. Der Gewinner erhält neben eine Attraktiven Sachpreis auch unseren Wanderpokal. Der genaue Turnierplan wird Euch nach Anmeldeschluss zugestellt. Um das leibliche Wohl wird sich natürlich auch gekümmert. Über zahlreiche Anmeldungen bis 27. September 2024 würden wir uns sehr freuen. Es sind natürlich auch alle Gäste herzlichst willkommen.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl



**Sägewerk Haas  
-Holzhandlung-  
Pöringer Florian**

## Wir sägen nach Maß!

**Biete individuelle Lohnschnitte an:**

- variable Längen ab 2m bis 13m
- sägerau oder gehobelt
- mit Baumkante oder gesäumt
- naturbelassen oder imprägniert
- Eigenholz oder durch mich erworben
- variable Holzsorten

Auf Wunsch gerne auch Bauholz, Brennholz uvm.

**Bei Interesse gerne melden:**

**Pöringer Florian**

Haas 3 · 92345 Dietfurt

Tel.: 08464/1237

Mobil: 01 60/555 45 53

E-Mail: saegewerk-haas@outlook.de



Regens Wagner  
Holnstein

**Heilerziehungspfleger, Erzieher (m/w/d) aufgepasst:**

**Teamleitung für die Seniorentagesstätte**

ab sofort in Voll- oder Teilzeit (mind. 30 Std.) gesucht.

- Vielseitiger und wertgeschätzter Arbeitsbereich
- Attraktive tarifliche Vergütung nach AVR der Caritas
- Umfassende Sozialleistungen

**JETZT MEHR ERFAHREN, DIREKT BEWERBEN  
UND TOP JOB BEI UNS SICHERN!**

[www.regens-wagner-holnstein.de](http://www.regens-wagner-holnstein.de)





## Im Herbst 2024 – AKTION Dietfurt wandert ...

### 4 spannende Themen-Touren rund um die 7-Täler Stadt

Im Herbst findet wieder die Aktion „Dietfurt wandert“ statt. Heuer werden 4 verschiedene Wandertouren angeboten. Passende Kleidung und festes Schuhwerk sind bei allen Touren erforderlich. Da die Teilnehmerzahl meist begrenzt ist, ist eine Anmeldung notwendig. Als Gebühr wird von jedem Teilnehmer lediglich ein Unkostenbeitrag von 1 € verlangt, Kinder sind kostenlos dabei. Während bzw. nach den Wanderungen (siehe Beschreibungen) bietet sich die Möglichkeit, in den örtlichen Gasthäusern einzukehren. Anmeldungen zu den einzelnen Touren sind ab sofort ONLINE möglich unter [www.dietfurt.de/fuehrungen/](http://www.dietfurt.de/fuehrungen/) oder in der Tourist-Information unter Tel. 08464/6400-19.

#### Tour 1 – 110 Jahre Trinkwasser für Dietfurt – ca. 7 km

Sonntag, 29. September 2024, Wanderführer Johann Dietz  
Start um 13 Uhr am Chinesenbrunnen

Die Wanderung führt uns ins Wasserwerk nach Parleithen, dort bekommt Ihr eine Führung durch das Wasserwerk. Im Anschluss kehren wir nach Dietfurt zurück. Nach Wunsch noch gemeinsame Einkehr in Dietfurt

#### Tour 2 – Hoch über Dietfurt – Von der Einsiedlerhöhe zum Ludwigsfelsen – ca. 16 km

Donnerstag, 3. Oktober 2024, Wanderführer Carsten Hirte  
Start um 9:30 Uhr am Pavillon an der Schiffsanlegestelle  
Wir wandern zunächst Richtung Einsiedel. Dort folgt ein steiler Anstieg auf die Jurahochfläche weiter zum Ludwigsfelsen. Auf einem alten Hohlweg geht's hinunter nach Töging. Vorbei am „Ochsenklavier“ und am Kanal entlang zum Startpunkt zurück. Unterwegs Anekdoten, Geschichten und Wissenswertes zur Geschichte und Geografie.

#### Tour 3 – Mord und Totschlag im Schloss Wildenstein – ca. 7 km

Sonntag, 6. Oktober 2024, Wanderführer Anton Zacherl  
Start um 13:30 Uhr am Chinesenbrunnen

Bei dieser Wanderung begeben wir uns auf die Spuren zu zwei Kriminalfällen aus den Jahren 1867 u. 1900 und suchen die Tatorte rund um Wildenstein auf. Anhand von historischen Zeitungsartikeln und Prozessakten versuchen wir das tödliche Geschehen nachzuvollziehen. Die Wanderung führt von Dietfurt nach Wildenstein und wieder zurück.

#### Tour 4 – Bergauf und bergab rund um Dietfurt – ca. 13 km

Sonntag, 13. Oktober 2024, Wanderführerin Daniela Palm  
Start um 10 Uhr am Chinesenbrunnen

Unterwegs am alten Kirchenweg zur Teufelszinne, dem Herrenholz mit dem Räuberloch und dem Kopffelsen. Auf dem Weg durchs Herrenholz gibt es alte Sagen und Geschichten zu hören. Mittagseinkehr im Gasthof „Zum Wolfsberg“ in Mühlbach. Über den Wolfsberg zurück nach Dietfurt



Bildquelle Carsten Hirte

## China im Kulturhaus

### Unsere sehr erfolgreiche Reihe „China im Kulturhaus“ geht weiter.

Am Freitag, den 20. September findet im 7 Täler China Restaurant das traditionelle chinesische Mondfest statt. Das **chinesische Mondfest** – auch Mittherbstfest genannt – findet in China zum Abschluss der Herbsternte statt und dient traditionell dazu, den Göttern für die Ernte zu danken.



Bildquelle Pixabay

Beginn 18:30 Uhr, 25 Euro inkl. 1 Glas Lychee Sekt, Reservierungen unter 08464/2359898

Am Freitag, den 27.09. findet im Kulturhaus ein Deutsche Schreibkunst trifft auf **chinesische Kalligraphie**. Dabei erleben Sie eine Fusion von 2 Welten. Sie werden vom Kalligrafen der Dietfurter KunstTürmler sowie der chinesischen Autorin und Dozentin des Konfuzius-Instituts München Frau Nelly MA in den verschiedenen Arten der Kalligraphie angeleitet. Beim Preis von 30 Euro sind die Materialien inbegriffen. Anmeldung ist erforderlich in der Touristik-Info, Tel. 08464/6400-19



Bildquelle Werner Maier

Am Mittwoch, den 16. Oktober, findet wieder ein **Kochkurs** in Zusammenarbeit mit unserem 7-Täler China Restaurant im Kulturhaus statt. Das Thema dieses Abends ist Dum Sum. Beginn 18:00 Uhr, 35 Euro inkl. Getränke, max. 25 Teilnehmer, Teilnahme nur nach Anmeldung möglich, 08464/640019



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Mehr Informationen zur Kulturreihe finden Sie unter [www.dietfurt.de/kulturhaus](http://www.dietfurt.de/kulturhaus)



# VOGL Kfz-Technik GmbH



Freies Mehrmarken-Autohaus unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

**Wir erfüllen Ihre Fahrzeugwünsche ...**

- Neuwagen
- Jahreswagen
- EU-Neuwagen
- Gebrauchtwagen

**Full-Service für Ihr Auto!**

**...kompetente Beratung und freundlicher Service inklusive!**

- Reparaturen
- Reifenservice
- Karosserie & Lack
- Inspektionen
- Autoglas-Service
- Wartung & Pflege



## KFZ-Mechatroniker gesucht!

### Jobbeschreibung:

- Durchführung von Service- und Wartungsarbeiten aller Fabrikate
- Fehler- und Störungssuche mit anschl. Behebung
- Durchführung von elektronischen und mechanischen Reparaturarbeiten
- Bedienung verschiedener Systeme und Diagnosetechnik

### Qualifikationen:

- abgeschlossene Ausbildung zum KFZ-Mechatroniker

### Wir bieten:

- geregelte Arbeitszeit (keine Samstage)
- leistungsgerechte Bezahlung
- abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- Arbeitskleidung
- ein sympathisches Team
- Vorgesetzte auf Augenhöhe

**Bewirb dich jetzt und komm in unser Team!**

Weihersdorfer Str. 2 · 92364 Döllwang · Tel. 091 84/80 81 34 · info@vogel-kfztechnik.de · www.vogel-kfztechnik.de

# BAU DIR DEINE ZUKUNFT UNTER ANDEREM ALS

**BETON- UND STAHLBETONBAUER (M/W/D)**  
**STRASSENBAUER (M/W/D)**

... und in vielen weiteren spannenden Berufen.



Deine Ansprechpartner rund um die Ausbildung bei KLEBL:

**Markus Götz**  
Telefon (09181) 900-143

**Gisela Schuster**  
Telefon (09181) 900-523

personalabteilung@klebl.de



www.klebl-ausbildung.de

Folge uns auf



Besuchen Sie unsere große Naturstein-, Fliesen & Grabmal-Ausstellung!



## E. BRAUWER GmbH NATURSTEIN-BAU

Beratung – Planung – Ausführung



**Natursteine und Fliesen für Haus und Garten**  
**Grabmale**  
**Kunstobjekte**  
**Sanierung & Restaurierung**

WIR BILDEN AUS:  
**FLIESENLEGER,  
MAURER,  
STEINMETZ**  
(M/W/D)

Naturstein-, Fliesen- & Grabmalausstellung  
Maria-Hilf-Str. 69 · 92334 Berching · www.brauwer.de

## Geschenke – für alle Anlässe:

Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:



Schenken Sie einen Gutschein für eine Stadtführung, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 40 € (für eine Gruppe bis 25 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen! Auch für Stadtführungen in englischer Sprache – Dauer 1 ½ Std. zum Preis von 50 €.

### Außerdem halten wir für Sie bereit:

- **Jubiläumsbuch „Dietfurt a.d.Altmühl“** eine Stadtgeschichte von Franz Kerschensteiner (Jubiläumsbuch-600 Jahre Stadtrecht Dietfurt a.d.Altmühl) zum Preis von 19,90 €
  - **Argula von Grumbach**, Das Leben der bayerischen Reformatorin, v. Uwe Birnstein zum Preis von 14,90 €
  - **„Von Tegning nach Töging“** – Töginger Haus- und Hofgeschichte zum Preis von 49,00 €
  - **„Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“** von Kurt Romstöck und Alfons Dürr, zum Preis von 9,- €
  - **„Archäologiepark Altmühltal“** Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten zum Preis v. 14,90 €
  - **„Dietfurt – es war einmal“**, Text-/Bildauswahl F. Kerschensteiner + H. Hutter zum Preis von 16,- €
  - **„Dietfurt – ein Porträt der Gemeinde z. Jahrtausendwende“**, Text- und Bildauswahl von F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 7,50 €
  - **„So homs gredt“** – jura2000 Mundart, 60-seitiges Geheft – eine Anleitung für unseren Dialekt zum Preis von 10,00 €
  - Dietfurt-T-Shirts, Caps, Brotzeitbrett, Kaffeetasse und Kühlschranksmagnet
- ... einfach in der Touristinformation vorbeikommen u. aussuchen!!

## Museum im Hollerhaus

In der Sommersaison ist das Museum im Hollerhaus in der Pfarrgasse regelmäßig geöffnet. Und dort gibt es auch viele Informationen und Prospekte unsere Urlaubsgäste und Besucher. Das Museum selbst begleitet seine Besucher durch 4.000 Jahre Kulturgeschichte und wirft einen Blick zurück in die Erdgeschichte. Highlights im Museum sind z.B. der vor einigen Jahren bei Ausgrabungen in Dietfurt gefundene versteinerte Mammutzahn oder die Ministadt von Franz Schmid ...

Geöffnet bis Oktober jeden Mittwoch, Freitag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 14 – 17 Uhr. Öffnungszeiten für Gruppen sowie fachkundige Führungen organisiert die Touristinfo nach Vereinbarung unter Tel. 08464/640019.

## Altmühltaler Mühlenmuseum – Die letzte noch laufende Mühle im Altmühltal – täglich geöffnet

Das Museum ist ganzjährig von 8 – 21 Uhr geöffnet - Führungen um 10, 14 und 16 Uhr gibt es dann bei laufender Mühle. Die stehende Mühle kann durchgehend besichtigt werden. Führungen für Gruppen jederzeit nach Vereinbarung. Weitere Informationen für Ihren Besuch erhalten Sie unter [www.altmuehltalermuehle.de](http://www.altmuehltalermuehle.de) Tel. 08464/209.

## Dauerausstellung „Stein.Wasser.Höhle.“

in der Obermühle in Mühlbach – immer ein Besuch wert – täglich geöffnet. Die Ausstellung sowie das ganze Mühlen-Ensemble ist täglich von 9:00 – 17:00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen für Ihren Besuch erhalten Sie unter Tel. 08464/6426967 oder [www.obermuehle-muehlbach.de](http://www.obermuehle-muehlbach.de).

## Wagnerei-Museum Zacherl – Wagner, ein (fast) ausgestorbener Beruf – geöffnet nach Anmeldung

Der Besuch des Museums ist nur mit Führung möglich. Kleingruppen ab 3 Personen – sind nach telefonischer Vereinbarung ganzjährig möglich; Info unter Tel. 08464/602123, [www.wagnereimuseum-dietfurt.de](http://www.wagnereimuseum-dietfurt.de).

## Grund- und Mittelschule Dietfurt

### Klasse M8 erkundet Kaminkehrerschule Mühlbach

Im Rahmen der Berufsorientierung machte sich die Klasse M8 der Schule Dietfurt auf den Weg zur Kaminkehrerschule in Mühlbach, um mehr über das Handwerk der Kaminkehrer zu erfahren. Herr Wilhelm, der Leiter der Kaminkehrerschule und seine Teamkollegen begrüßten alle herzlich und teilten die Kinder in zwei Gruppen ein.

Für die erste Gruppe begann der Rundgang mit einer Erklärung der Bedeutung der Farben im Logo der Kaminkehrer. Zeitgleich wurde der zweiten Gruppe über die Geschichte der Kaminkehrerschule berichtet und die vielen Fragen der Jugendlichen beantwortet. Besonders die zahlreichen Freizeitmöglichkeiten wie z.B. Kegelbahn, Billardraum und Fitnessraum sowie mehrere Dartscheiben fanden großen Anklang. Im weiteren Verlauf des Besuchs erklärte Herr Wilhelm die Geschichte des Schornsteins sowie dessen Funktionsweise und stellte verschiedene Kaminarten vor. Nach einer Verköstigung in der Kantine klang der Besuch am Fußballplatz sportlich aus.

### Mittelschule beim Kreissportfest in Freystadt sehr erfolgreich

#### 3x 1. Platz und einen stolzen 2. Platz belegt

Die Mittelschule Dietfurt hat beim diesjährigen Kreissportfest in Freystadt ein beeindruckendes Ergebnis erzielt. Besonders hervorzuheben sind die Leistungen unserer Mädchen- und Jungenmannschaften in den verschiedenen Altersklassen:

Die Mädchenmannschaft der Altersklasse III (Jahrgänge 2009 bis 2011) und IV (Jahrgänge 2011 bis 2013) sowie die



Bildquelle: Schule Dietfurt

**DEINE CHANCE!**

# WIR SUCHEN EINEN PROFI, WIE DICH IM BEREICH **ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK:**

**ELEKTRIKER / ELEKTRONIKER (M/W/D)**

**ANLAGENMECHANIKER SHK (M/W/D)**

**TECHNISCHER ZEICHNER TGA (M/W/D)**

**SERVICETECHNIKER LÜFTUNG (M/W/D)**

**SERVICETECHNIKER BHKW (M/W/D)**

**CAD-KONSTRUKTEUR (M/W/D)**

Jetzt bewerben:

**[bewerbung@burkhardt-gmbh.de](mailto:bewerbung@burkhardt-gmbh.de)**



MEHR INFOS UNTER  
[https://burkhardt-gruppe.de/de/  
karriere/stellenangebote/](https://burkhardt-gruppe.de/de/karriere/stellenangebote/)

 Kreutweg 2 · 92360 Mühlhausen

 [www.burkhardt-gruppe.de](http://www.burkhardt-gruppe.de)

 [info@burkhardt-gmbh.de](mailto:info@burkhardt-gmbh.de)

 +49 (0)9185 9401-0

 @burkhardt.karriere



Bildquelle: Schule Dietfurt

Jungenmannschaft der Altersklasse III (Jahrgänge 2009 bis 2011) belegten jeweils den ersten Platz. Die Jungenmannschaft der Altersklasse IV (Jahrgänge 2011 bis 2013) konnte einen hervorragenden zweiten Platz erringen. Jeder Teilnehmer erhielt als Anerkennung für seine Leistung eine Medaille.

### „Stark auch ohne Muckis“

Im Juli durften die Kinder der Klassen 1a, 1b, 1c an drei Tagen für jeweils 90 Minuten an einem wertvollen sowie ausgezeichneten Selbstbehauptungstraining mit Resilienz-Trainerin Denise Jacobs teilnehmen.

Gemeinsam mit den Kindern wurden Verhaltensstrategien erarbeitet, Konflikte gewaltfrei und selbstständig lösen zu können, mit Beleidigungen adäquat umzugehen, Unsicherheiten zu überwinden und sich das Gute ins Leben zu holen.

Sie lernten, dass die richtige Körperhaltung mit Blickkontakt zum Gegenüber, eine deutliche Kommunikation sowie ein inneres starkes Schutzschild die negative Energie des anderen abwehren und vielleicht sogar ins Positive umwandeln können. Und sollte mal eine Situation nicht alleine zu lösen sein, so bekamen alle Schüler klare Vorgaben, wie sie richtig Hilfe holen können.

So wurde am Ende jeder Erstklässler zu einem mutigen Löwen, der stark ist, der sich groß machen und selbstsicher auftreten kann sowie aus konfliktgeladenen Situationen entspannt, ruhig und ohne Streit oder Kampf herauskommt.

Strahlend und mit Stolz nahm jedes Kind als Erinnerung seine Löwenurkunde und die Gratulation von Denise Jacobs in Empfang.



Bildquelle:  
Schule Dietfurt

## Schule Dietfurt unterstützt Flutopfer der Region

Auf Anregung und mit Unterstützung des Elternbeirats fand in der Schule eine große Spendenaktion für den gemeinnützigen Verein „Schanzer Kindl e. V.“ statt. Jochen Vatter baute eine große Losbude auf und an zwei Tagen konnten alle Kinder viele attraktive Preise gewinnen. Der Gewinn aus dieser Aktion wurde am Montag, den 22.07.2024 an Herrn Buhmelter und Frau Malkowski von den „Schanzer Kindeln“ übergeben. Die 1655 Euro werden zur Unterstützung von bedürftigen Familien im Raum Ingolstadt, Neuburg, Pfaffenhofen eingesetzt, die durch die jüngste Flutkatastrophe noch mehr in Not geraten sind.



Bildquelle: Schule Dietfurt

## Bücherei Dietfurt

### Ferienprogramm mit der Stadtbücherei

Unter der Überschrift: „Sieben-Täler-Wiesenkräuter-Entdecker-Wanderung“ trafen sich kleine und große Wanderer beim Kulturhaus in Dietfurt. Dort wurden sie von Bücherleiterin Maria Hauk-Rakos und Daniela Palm begrüßt. Beide veranstalten seit ein paar Jahren gemeinsam die Sagen-, Legenden-, und Geschichten- Wanderungen. Zu Beginn durften die Wanderer an drei Pflanzen riechen.

An sechs verschiedenen Stationen erzählten die beiden Frauen Geschichten und wissenswertes über Heilkräuter, Blumen und Bäume, die in und um Dietfurt wachsen. Vom Kulturhaus aus ging es Richtung Balthasar-Werner-Weg. Dort erfuhren die Mädchen und Buben, die von ein paar Müttern und einer Oma begleitet wurden von einem Busch, der in Bayern früher an jeder Hofstelle zu finden war. Der Holunder. Nach einer lustigen und informativen Geschichte bekamen alle Teilnehmer Brote mit Holunderblüten Gelee und Holunderblüten Schorle zu trinken. Frisch gestärkt ging es weiter zur nächsten Station, kurz vor dem Fischweiher. Dort begegnete den Wanderern die Geschichte vom Spitzwegerich. Danach zogen sie beschwingt weiter zur Dolung. Dort betrachteten die kleinen und großen Abenteurer eine Blume in einer Flasche. Nach einigen Hinweisen erkannten die Mütter, die mitwanderten die Pflanze als Wegwarte. Weiter ging es über die Premerzhofener Straße Richtung Stadt. Die nächste Pflanze begegnete den Mädchen und Buben an der Laber. Es handelte sich um eine Königskerze. Auch darüber wussten die beiden Führerinnen allerhand zu berichten. Die vorletzte Station war die stattliche Trauerweide neben der Friedhofskirche. Auch Weidenrinde werden heilende Kräfte zugesprochen. Die letzte Station war in der Frauenkirche. Hier erklärten Palm und Hauk-Rakos den Brauch der Kräuterbüschel und

wo er herkommt. Am 15. August, Mariä Himmelfahrt, werden die Kräuterbuschen geweiht und dann in die Wohnung gestellt. Nach dem blumigen und von Heilkräutern durchzogenen Mix verschiedener Geschichten, ging die Ferienwanderung wieder zurück zum Ausgangspunkt. Am Kulturhaus erhielten noch alle Teilnehmer und die begleitenden Mamas ein Eis.



Bildquelle: Palm Daniela

## Die Bücherei macht Sommerferien

Von Sonntag, 11.08. bis einschließlich Sonntag, 01.09.2024 ist die Stadtbücherei geschlossen und macht Sommerpause. Ab Montag, 02.09.2024 sind wir wieder gerne für Sie da! Bitte, beachten Sie, dass Bücher und Medien, die im Zeitraum vom entliehen sind, pauschal von uns bis einschließlich Montag, 02.09.2024 verlängert werden und somit in diesem Zeitraum keine Säumnisgebühren anfallen.

### Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 11.00 Uhr    Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 15.00 – 18.00 Uhr    Sonntag 10.00 – 12.00 Uhr  
1x im Monat von 18.00 – 20.00 Uhr Nachtausleihe

## Bücherei Töging

Öffnungszeiten im Schloss Töging:  
Mi. 15.30 – 17.00 Uhr u. So. 9.30 – 10.30 Uhr

---

## Landkreis Neumarkt i.d.OPf.

---

### Beratungs- und Informationsstunden der Sozialverwaltung

des Bezirks im Landratsamt Neumarkt, Raum 355,  
3. Stock, Gebäudeteil A

Neutrale und kostenlose Erstberatung (keine Rechtsberatung, keine Vorabrechnungen) zu Fragen zur

- Finanzierung stationärer Hilfe zur Pflege u. ambulanter Hilfe
- Eingliederungshilfe für behinderte Menschen
- Antragstellung
- Unterhaltspflicht (allgemeines)

Beratung erfolgt nach vorheriger Terminvereinbarung,  
Tel. 0941/9100-2113, Terminkoordination: 0941/9100-2152,  
beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de

**Termine: 10.09. und 24.09.** jeweils von 10 – 15 Uhr

## UnternehmerSchule startet im September

Die Seminarreihe von der Hans Lindner Stiftung, die in Kooperation mit der Wirtschaftsförderung des Landkreises Neumarkt durchgeführt wird, startet am 19. September.

An sechs Abenden vermitteln im Landratsamt Neumarkt Experten und Praktiker aus verschiedenen Bereichen, wie man Unternehmer wird und als solcher erfolgreich besteht. Alle Seminare finden jeweils von 18:00 – 21:00 Uhr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf., großer Saal, Nürnberger Str. 1 in Neumarkt statt. Anmeldung u. Infos unter [www.wirtschaftsneumarkt.de/unternehmerschule](http://www.wirtschaftsneumarkt.de/unternehmerschule), per Mail: [wirtschaft@landkreis-neumarkt.de](mailto:wirtschaft@landkreis-neumarkt.de) oder Rufnummer 09181/470-1212.

---

## Umweltecke

---

### Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt

- o in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Haahof, Haas, Hebersdorf, Mühlbach, Muttenhofen, Oberbürg, Ödhof, Parleithen, Pestenrain, Predlfing, St. Bartlmä, Schweinkofen, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle, Wildenstein und Wimpasing am **28.08. u. 11.09.2024.**
- o im Stadtgebiet Dietfurt und allen restlichen Ortsteilen erfolgt die Abholung am **20.08., 03.09. u. 17.09.2024.**

### Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt

- o in den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Hallenhausen, Kanalschleuse Dietfurt, Leitenhof, Martlhof, Mühlthal, Ottmaring, Vogelthal und Zell am **28.08.2024.**
- o in den Ortsteilen Eichelhof, Eutenhofen, Gundelshofen, Haahof, Haas, Hainsberg, Mallerstetten, Mitteldorf, Mühlbach, Muttenhofen, Ödhof, Parleithen, Pestenrain, Predlfing, Schweinkofen, St. Bartlmä, Stetterhof, Töging, Wildenstein und Wimpasing am **04.09.2024.**
- o in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg und Voglmühle am **06.09.2024.**
- o und im Stadtgebiet Dietfurt am **05.09.2024.**

### Entleerung der Restmülltonnen

Die nächste Entleerung der Restmülltonnen erfolgt

- o in den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Eichelhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Haahof, Haas, Hainsberg, Hallenhausen, Kanalschleuse Dietfurt, Leitenhof, Mallerstetten, Martlhof, Mitteldorf, Mühlbach, Mühlthal, Ödhof, Ottmaring, Parleithen, Schweinkofen, St. Bartlmä, Töging, Vogelthal u. Zell am **28.08. u. 11.09.2024.**
- o in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Muttenhofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein und von der Stadt Dietfurt die Straßen Am Europakanal, Industriestraße und Kläranlage am **27.08. und 10.09.2024.**
- o in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Stetterhof, Unterbürg u. Wimpasing am **22.08. u. 05.09.2024.**
- o Stadtgebiet Dietfurt ohne die Straßen: Am Europakanal, Industriestraße und Kläranlage am **28.08. u.11.09.2024.**

### „Jura-Kompost“ im Wertstoffhof

Der Jura-Kompost des Landkreises Neumarkt kann wieder lose abgeholt werden zu den üblichen Öffnungszeiten des Wertstoffhofes (siehe Seite 2). Gefäß bzw. Eimer bitte selbst mitbringen. 15 l kosten 1,50 €.



## Vereinsnachrichten

### Einladung zur Jahreshauptversammlung des TSV Dietfurt im Sportheim

Termin: Freitag, 13.09.2024 um 19.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung:

1. Eröffnung/Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Verlesung des Protokolls der letzten JHV
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht der Kassenprüfer – Entlastung der Vorstandschaft
7. Berichte der Abteilungsleiter,
8. Gastredner, Bürgermeister
9. Ehrungen langjähriger Mitglieder
10. Wünsche und Anträge



### D1 Jugend der JFG Region Dietfurt wurde Meister 2023/24

Unter der Leitung der Erfolgstrainer Peter Schäfer und Christian Stiegler wurden die Jungs der D1 Junioren – JFG Region Dietfurt souverän Meister.



Bildquelle: Konrad Leidl

### Verein „Von uns für Kinder e.V.“ – Baby- und Kinderbasar

**Samstag, den 14. September 2024 von 9:00 – 11:30 Uhr in der 7-Täler-Halle, Bahnhofstraße 48, Dietfurt**

Der Verein "Von uns, für Kinder – Dietfurt e.V." organisiert zusammen mit dem Basar-Team Dietfurt einen Baby- und Kinderbasar in der 7-Täler-Halle – mit Kaffee- u. Kuchenverkauf (der Erlös wird für gute Zwecke verwendet). Man findet am Basar alles für Baby & Kind.

- Spielzeug
  - Kleidung bis Gr. 164 (Herbst/Winter)
  - Zubehör Selbstverkauf – Tischgebühr 8,- Euro
- Anmeldung vom 12.08. – 14.08. ist per WhatsApp 0157/34471767 erforderlich.

Veranstalter: Von Uns, für Kinder – Dietfurt e.V.



Bildquelle: Daniela Palm

### Verein „Von uns für Kinder e.V.“ – Musikabend

Musical- und Filmmusik vom Symphonischen Bläserorchester Beilngries am Samstag, den 21.09.2024 um 19:30 Uhr in der 7-Täler-Halle Dietfurt, Eintritt: 13 Euro. Vorverkauf ab sofort bei der Raiffeisenbank Altmühl-Jura eG, Fa. Wittl in Dietfurt und beim Landgasthof zum Wolfsberg in Mühlbach

### Einweihung des „Weges der Sprüche und Weisheiten“

#### und Infonachmittag zum Thema Waldbaden im Sprücheweg

Die Einweihung findet am Samstag, den 21.09.2024 ab 14.00 Uhr in Hainsberg an der Ödenburg (Wanderweg Nr.1 Kreuzberg/ Weiße Laber „Der Natur auf der Spur“) statt.

Der „Weg der Sprüche und Weisheiten“ befindet sich an einem ruhigen, naturbelassenen Waldweg, der nicht direkt mit dem Auto zu erreichen ist. Wir empfehlen deshalb, das letzte Stück (ca. 500 Meter) zu Fuß oder mit dem Fahrrad zurückzulegen. Das Auto kann in Hainsberg am Dorfplatz abgestellt werden.



Bildquelle: Carola und Anton Zach

#### Programm:

- 14:00 Uhr Begrüßung durch 1. Bürgermeister Bernd Mayr und offizielle Einweihung mit Grußworten und kirchlichen Segen durch Stadtpfarrer Hr. Armin Hess Vorstellung unseres Weges und Thema Waldbaden „Woidzeit“
- 15:00 Uhr Bodyscanübung mit den Besuchern
- 15:45 Uhr „Nachgedacht“ über einen Baumspruch: Geschichte und dessen Bedeutung über einen Spruch am Baum
- 16:30 Uhr Gesangsmeditation am Wunschbaum
- 17:00 Uhr Ausklang der Einweihung und des Waldbaden-Infotages
- 14:00 – 17:00 Uhr verschiedene Stationen zum Thema Sprücheweg und Waldbaden mit Rätsel und Verlosung, Erfahrungsaustausch mit „Woidzeit“ -Teilnehmern

Auf Euer kommen freuen sich

Carola und Anton Zach

### Stadt-Land-Spielt! – in der 7-Täler-Halle Dietfurt



An über 320 Standorten wird am Wochenende 14./15. September 2024 gespielt. Es sind die Tage des Gesellschaftsspiels. Dann kommen Kinder, Familien und Brettspieler zusammen, um gemeinsam neue Spiele auszuprobieren, um Spaß zu haben beim Karten abwerfen oder beim Siegpunkte sammeln. „Stadt-Land-Spielt!“ ist ein Non-Profit-Projekt, das seit 2013 jedes Jahr Mitte September stattfindet.

Das Spielewochenende will Menschen über die Grenzen von Herkunft, Generationen, sozialer Herkunft sowie physischer und psychischer Verfassung hinaus verbinden. Die Brettspielbranche trägt dieses Projekt. So ist es dem großen Engagement von Spieleverlagen und Unterstützern zu verdanken, dass diese Spieletage durchgeführt werden können.




**SCHUSTER**  
NUTZFAHRZEUGE

**FAHRZEUGBAU  
NACH MASS**

Von der Planung bis zur Fertigstellung des Fahrzeuges – alles aus einer Hand.

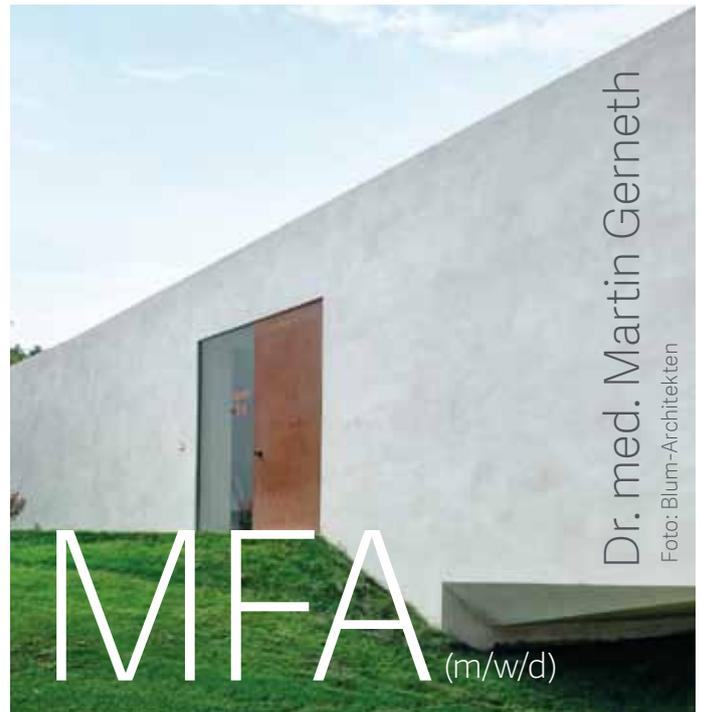
Wir übernehmen den Aufbau von

- Abroll-, Absetz-, Dreiseiten- und Hinterkipper
- Kräne
- Aufbaukombinationen, aus z.B. Kran & Kipper
- Aufbauten & Kräne für Holztransporte
- Pritschen- & Kofferrfahrzeuge
- Wechselsysteme & Sonderfahrzeuge

Mühlweg 1 · 91171 Greding  
info@schuster-nfz.de

[WWW.SCHUSTER-NFZ.DE](http://WWW.SCHUSTER-NFZ.DE)

**FASSI** **KH-KIPPER** **SCHWARZMÜLLER** **VDI**



**MFA** (m/w/d)

Dr. med. Martin Gerneth  
Foto: Blum-Architekten

**Wir suchen Verstärkung!**

Ab sofort oder später | in Teil- oder Vollzeit

Dr. med. Martin Gerneth - Praxis für Allgemeinmedizin & Komplementäre Orthopädie  
Bewerbung an: Rebhuhnweg 12, 92339 Beilngries  
info@praxisgerneth.de, [praxisgerneth.de](http://praxisgerneth.de)



**Gleich vormerken:  
Max Bögl Karrieretag  
am 21. September**

**MAX BÖGL**

#DasTeambrauchtdich  
**Wir suchen dich!**

Für den Ausbildungsbeginn **2025** suchen wir Auszubildende und dual Studierende in **38** Ausbildungsberufen und **11** dualen Studiengängen!

Hohe Übernahmequote | Zukunftssicher

[f](#) [yt](#) [tw](#) [ig](#) [in](#) [karriere.max-boegl.de](http://karriere.max-boegl.de)



Gesponsert werden die Brett-, Karten- und Kinderspiele von den Partnernverlagen Asmodee, Game Factory, HABA, Hans im Glück, HCM Kinzel, HeidelBÄR Games, Jumbo, Kosmos, Ravensburger, Noris und Zoch. Weitere Partner sind die internationalen Essener Spieletage SPIEL, das Deutsche Spielearchiv der Stadt Nürnberg, das Spielecafé der Generationen und das Drüberholz – Spielezentrum. Unterstützt wird das Projekt von Spielverlage e.V. sowie von Grafik- und Logistik-Unternehmen.

In Dietfurt trägt der Verein „Mein Dietfurt“ in Kooperation mit TSV Dance for Kids/Teens den Tag des Gesellschaftsspiels am Sonntag, 15. September 2024, von 13:00 bis 17:30 Uhr in der 7-Täler-Halle aus. Wir rechnen mit zahlreichen Familien, Jugendlichen und Kids.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Eintritt ist frei. Der Verein "Mein Dietfurt e.V." lädt alle Interessierten zum Spielesfest "Stadt-Land-Spielt" ein. Miteinander am Spieltisch: Raum für Spaß, für Glücksmomente und für's Training kognitiver Fähigkeiten. SPIELEND wird gelernt und LERNEN geht oft spielend leicht – wer spielt, lernt gewinnen und verlieren, erwirbt kognitive Fähigkeiten und schult sich im Umgang mit anderen. Spaß macht SPIELEN obendrein. Warum also nicht öfters zum Brettspiel greifen? Wer neue Spiele testen oder einfach mit Freunden mal spielen möchte, hat dazu bei "Stadt-Land-Spielt!" alle Möglichkeiten.

Auch für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Ein weiterer Höhepunkt des Spielesfests ist der Auftritt der TSV Dance for Kids/Teens. Weitere Infos: [www.stadt-land-spielt.de](http://www.stadt-land-spielt.de) und unter [www.meindietfurt.de](http://www.meindietfurt.de)

## Umbenennung Sportgelände des SV Töging

Das Sportgelände des SV Töging wird ab sofort den Namen „Dachdeckerei Lindl Sportpark“ tragen. Dies gab der Verein um Vorstand Herbert Wolfsteiner bekannt. Bei einem gemeinsamen Fototermin mit Sponsor Josef Lindl von der Dachdeckerei Lindl wurden die Werbebanner obligatorisch angebracht. Die ortsansässige Dachdeckerei Lindl ist seit jeher Sponsor und Unterstützer des Vereins.



Bildquelle: Maximilian Meier

## Mutter-Kind Gruppe Dietfurt

Die Dietfurter Muki trifft sich Mittwoch's von 9.00 -10.30 Uhr im alten Kindergarten, zum gemeinsamen Spielen, Singen, Kennenlernen und austauschen. Unsere Gruppenkinder sind zwischen 0-3 Jahre alt. Ältere Geschwisterkinder sind herzlich Willkommen. Rückfragen und Anmeldung sind bei Sabrina Thumann unter 0171/5824779 möglich.

## Veranstaltungskalender September 2024

### Montag, 2. September

14:00 Uhr, Ziele, Treffpunkte und Weiteres sind immer in der Tageszeitung zu finden. **Rentner/innen-Wanderung oder Radltour.**

### Donnerstag, 5. September

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt Dietfurt** – mit regionalen Produkten

17:00 – 18:30 Uhr, Anmeldung bis 16:00 Uhr erforderlich!  
**Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**

### Sonntag, 8. September

11:00 – 16:00 Uhr, **Schauschmieden** von 13 – 15 Uhr, Historische Hufschmiede Wildenstein

13:00 – 17:00 Uhr, **Geführte Radtour** mit Pius Eglmaier, Treffpunkt: Sportplatz Hainsberg, Wegstrecke ca. 30 km, Dauer etwa 4 Stunden

14:00 – 16:00 Uhr, **Drum Circle** mit Charly Böck, Ort: Almona-Erlebnisdorf, Ludwig-Donau-Main-Kanal, Dietfurt

### Dienstag, 10. September

11:30 – 14:00 Uhr, **Schnitzelbuffet** zum Schulanfang, Ort: BAY.CHI – Café & mehr, Dietfurt

### Mittwoch, 11. September

11:00 – 13:30 Uhr, abends ab 17:00 – 19:30 Uhr, Schlachtschüsseessen, Ort: Gasthaus Zucker, Oberbürg

### Donnerstag, 12. September

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt Dietfurt** – mit regionalen Produkten

17:00 – 18:30 Uhr, Anmeldung bis 16:00 Uhr erforderlich!  
**Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**

### Freitag, 13. September

20:00 Uhr, **JHV TSV Dietfurt**, Ort: TSV Sportheim, Dietfurt

### Samstag, 14. September

09:00 – 11:30 Uhr, **Baby- und Kinderbasar**, Ort: 7-Täler-Halle, Dietfurt

10:00 – 15:30 Uhr, Teilnehmer mit guter Kondition oder E-Bike – Dauer ca. 5,5 Std., **Geführte Radtour – mit Naturparkführer**, Gesamte Wegstrecke ca. 66 km – alle Details dazu sind auch unter [.dietfurt.de/wege/altmuehlschambachtal-tour-612/](http://.dietfurt.de/wege/altmuehlschambachtal-tour-612/) zu finden.

### 14. – 15. September

09:00 – 17:00 Uhr **Bogenbau bei Almona**, Ort: Almona-Erlebnisdorf, am Ludwig-Donau-Main-Kanal, Dietfurt

### Sonntag, 15. September

10:00 Uhr, **Höhlenkundl. Wanderweg – Geführte Wanderung**, Ort: Kirchplatz Mühlbach

13:00 – 17:30 Uhr, **Spielesfest "Stadt-Land-Spielt"**, Ort: 7-Täler-Halle, Dietfurt

14:00 Uhr, **Ohne Wasser geht nix – von Bierbrauern, Waschweibern und Holzknechten**

### Mittwoch, 18. September

19:30 – 23:00 Uhr, **Dietfurter Musikantenstammtisch**, Ort: Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“, Dietfurt

Herzlich willkommen!  
**Bei Bühler  
in Beilngries.**

## Tag der offenen Tür



Sonntag, 08.09.24, 10-16 Uhr  
Eichstätter Str. 49, Beilngries  
(bei jedem Wetter)

Jeden Tag kommen Milliarden von Menschen mit Technologien von Bühler in Berührung. Neugierig, welche das sind?

### Entdecken Sie Ihren lokalen Weltmarktführer.

- ★ Erkunden Sie unsere **Fertigung** und unser **Bürogebäude bei einem spannenden Rundgang**
- ★ Erleben Sie eine **innovative und interaktive Ausstellung unserer Abteilungen und Geschäftsbereiche**
- ★ Besichtigen Sie unser hochmodernes **Application Center (Anwendungszentrum)**
- ★ Für unsere kleinen Gäste: Jede Menge Spaß in der **KidzArea bei sportlichen und kreativen Aktivitäten**
- ★ Stärken Sie sich mit Speisen und erfrischenden Getränken vom **Foodtruck sowie mit Kaffee und Kuchen**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



### Donnerstag, 19. September

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt Dietfurt** – mit regionalen Produkten

17:00 – 18:30 Uhr Anmeldung bis 16:00 Uhr erforderlich!  
**Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**

### Freitag, 20. September

14:00 – 18:00 Uhr, **Aktionen zum Weltkindertag**, Ort: BAY. CHI – Café & mehr, Dietfurt

18:00 Uhr **QiGong im Park**, Ort: Franziskuspark, Dietfurt  
... entfällt bei Regen

18:00 – 20:00 Uhr, **Nachtausleihe** in der Stadtbücherei

18:30 Uhr **Feiern auf chinesisches – Spezialitäten zum chinesisches MONDFEST**, Ort: China-Restaurant "7-Täler" im Sportheim TSV Dietfurt

### Samstag, 21. September

10:00 – 12:00 Uhr, **QiGong und Wandern** zum Kreuzberg-plateau, Treffpunkt: Franziskanerkloster Dietfurt

14:00 Uhr **Einweihung "Weg der Sprüche und Weisheiten"**

18:30 – 21:00 Uhr, **Mabon**, Ort: Alcmona-Erlebnisdorf, am Ludwig-Donau-Main-Kanal, Dietfurt, Singen, Musizieren, G'schicht'n und Rituale im keltischen Jahreskreis. Tag und Nacht ist gleich lang.

18:30 Uhr **Kulinarischer Schlemmerabend** mit Weinverkostung, Ort: BAY.CHI – Café & mehr, Dietfurt

19:30 – 21:30 Uhr, **Musical- und Filmmusikkonzert**, Ort: 7-Täler-Halle, Bahnhofstraße 48, 92345 Dietfurt

### Sonntag, 22. September

19:00 Uhr Sitzweil – grod schai is, Ort: Alcmona-Erlebnisdorf, am Ludwig-Donau-Main-Kanal, Dietfurt. Mit Stefan und Markus (sind auch als "Saißer Sempfl" und "Bauernseufzer" bekannt durch die Sendung "Brettl Spitzen"), Tischeck-Musi, weitere folgen... Fingerfood und Kaltgetränke gibts vom Alcmona-Team

### Mittwoch, 25. September

11:00 – 13:30 Uhr, Abends ab 17:00 – 19:30 Uhr, **Schlachtschüsseessen**, Ort: Gasthaus Zucker, Oberbürg

### Donnerstag, 26. September

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt Dietfurt** – mit regionalen Produkten

17:00 – 18:30 Uhr, Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich!  
**Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**

18:00 – 20:00 Uhr, **Auf den Spuren des Michael Regnath in Namibia**, Ort: Kulturhaus Dietfurt, Klostergasse 5

### Freitag, 27. September

18:00 Uhr, **Deutsch-Chinesischer Kalligrafie-Kurs**, Ort: Kulturhaus Dietfurt

### Samstag, 28. September

20:00 Uhr, **Weinfest**, Frauenkreis Mühlbach-Schweinkofen, Ort: FF-Haus Mühlbach

### Sonntag, 29. September

10:00 – 17:00 Uhr, **Tag der offenen Tür der KunstTürmler**, Ort: Hollerturm, Ringgasse 23, Dietfurt

13:00 Uhr, **Dietfurt wandert** mit Johann Dietz

16:00 Uhr, **Genußführung "Bier"** – zur Oktoberfestzeit mit Birgit und Hubert

## VHS Beilngries und Neumarkt

### Kurse der VHS Beilngries

Z-2266 **Computerkurs für Beginner\*innen**, Sa. 14.09.2024, 13:00 – 15:00 Uhr, 5x

Z-5160 **Seifen selbst gemacht**, Sa. 28.09.2024, 10 – 13 Uhr, 1x

Z-5237A **Die Kunst des Klöppelns**, Di. 24.09.2024, 14:00 – 17:00 Uhr, 5x, 14tägig

Z-5700A, Z-5701A, Z-5702A, Z-5703A, Z-5705A **Musikgarten – musikalische Früherziehung**, 1,5 – 3,5 Jahre mit Begleitung

Dienstag, 24.09.2024, 08:30 – 09:15 Uhr, 9x

Dienstag, 24.09.2024, 09:30 – 10:15 Uhr, 9x

Dienstag, 24.09.2024, 10:30 – 11:15 Uhr, 9x

Mittwoch, 25.09.2024, 08:30 – 09:15 Uhr, 9x

Mittwoch, 25.09.2024, 10:30 – 11:15 Uhr, 9x

Z-5800A, Z-5810A **Kreis- u. Reigentänze**, Di. 24.09.2024, 18:00 – 19:00 Uhr, 8x; Do. 26.09.2024, 10:00 – 11:00 Uhr, 8x

Z-5900A **Linedance für Anfänger und Anfänger mit Vorkenntnissen**, Fr. 13.09.2024, 18:30 – 20:00 Uhr, 11x

Z-5902A **Linedance – Fortgeschrittene**, Mo. 16.09.2024, 18:20 – 19:50 Uhr, 13x

Z-5910A, Z-5913A **Linedance für Fortgeschrittene** zu untersch.. Tanzrhythmen I+II, Di. 10.09.2024, 18:00 – 19:30 Uhr, 11x; Do. 12.09.2024, 18:00 – 19:30 Uhr, 10x

Z-7450 **Ballett** Mo. 14:00 - 18:00 Uhr, Di. 14:30-16:30 Uhr, Fr. 15:00-18:00 Uhr, 30x

Z-7469A und Z-7470A **Aerial Dance Kids – "Fly"** für Kinder von 8 – 13 Jahren, Di. 17.09.2024, 16:15 – 17:00 Uhr bzw. von 17:00 – 17:45 Uhr, 8x

Z-7601A **Tanz-Werkstatt für Kinder** von 4 – 5 Jahren – Wir basteln uns einen Tanz Mi. 18.09.2024, 15:30 – 16:30 Uhr, 12x

Z-7602A **Tanz-Werkstatt für Kinder** von 6 – 7 Jahren – Wir basteln uns einen Tanz Mi. 18.09.2024, 16:30 – 17:30 Uhr, 12x

Z-7603A **Tanz-Werkstatt für Kinder** von 8 – 10 Jahren – Wir basteln uns einen Tanz Mi. 18.09.2024, 17:30 – 18:30 Uhr, 12x

Z-7620A **HipHop-Dance für Jugendliche** von ca. 14 – 16 Jahren Do. 12.09.2024, 16:45 – 17:45 Uhr, 10x

Z-7621A **HipHop-Dance für Jugendliche** von ca. 12 – 14 Jahren Do. 12.09.2024, 15:45 – 16:45 Uhr, 10x

Z-7641A **Tanzen für Teenies** ab 10 Jahren, Di. 17.09.2024, 17:30 – 18:30 Uhr, 13x

Z-7650A **Musik erleben für Kinder** von 3 – 4,5 Jahren, Di. 17.09.2024, 16:30 – 17:15 Uhr, 11x

Z-7651A **Musik erleben für Kinder** von 4,5 – 6 Jahren, Di. 17.09.2024, 17:15 – 18:00 Uhr, 11x

Z-7657A **Entspannung für Kinder** von 8 – 12 Jahren, Di. 17.09.2024, 18:00 – 18:45 Uhr, 6x

Anmeldungen unter [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de), Tel. 08461/266. Weitere Kurse finden Sie unter [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de)

### Kurse der VHS Neumarkt

Kursnr. ADI101001 **Schönschreiben – Workshop**, Mi. 09.10.2024 von 11.00 – 16.00 Uhr im Kulturhaus Dietfurt, Gebühr: 32,- €; Kursnr.: ADI101002 Sa. 12.10.2024 von 10.00 – 15.00 Uhr, Kulturhaus Dietfurt, Gebühr: 32,- €



ADI101003H **Ein Nachmittag im Alcmona Haus Dietfurt**, Sa. 21.09.2024 von 13.30 – 17.00 Uhr, Gebühr: 10,- €

ADI213001 **Gitarre**, Die bestehenden Kurse werden weitergeführt. Neuanmeldungen an Hr. Stöppel Tel. 09181/297181, 0170/2023382 o. Mail: andreas.stoepfel@gmx.de. Beginn: Do. 12.09.2024, 11 x 45 Min. im KiGa Dietfurt, Gebühr: 110,- €

ADI301003 **Yoga am Morgen**, Beginn: Mo. 23.09.2024, 10 x 90 Min., jeweils von 10.00 – 11.30 Uhr im KiGa Töging, Turnhalle, Gebühr: 105,- €

ADI301004 **Yoga am Abend**, Beginn: Mo. 23.09.2024, 10 x 90 Min., jeweils von 17.30 – 19.00 Uhr im alten Frauenkloster, Spiegelsaal, Gebühr: 105,- €

ADI302001 **Rückenfit** – Kraft u. Entspannung für die Wirbelsäule, Beginn: Di. 17.09.2024, 12 x 60 Min., jeweils 17 – 18 Uhr im alten Frauenkloster, Spiegelsaal, Gebühr: 72,- €

ADI302002 **Rückenfit** – Kraft und Entspannung für die Wirbelsäule, Beginn: Di. 17.09.2024, 12 x 60 Min., jew. 18.15 – 19.15 Uhr in der Kinderturnhalle, Gebühr: 72,- €

ADI302003 **Rückenfit** – Kraft und Entspannung für die Wirbelsäule, Beginn: Do. 19.09.2024, 11 x 60 Min., jeweils 9.30 – 10.30 Uhr im alten Frauenkloster, Spiegelsaal, Gebühr: 66,- €

ADI302006 **Ganzkörpertraining** am Vormittag, Beginn: Mi. 11.09.2024, 10 x 60 Min., jeweils 9.00 – 10.00 Uhr in Töging, Sporthalle des SV Töging, Gebühr: 60,- €

ADI305001 **Mit Wok und Stäbchen** – Ganz kleiner Streifzug durch Chinas Küchen, Di. 15.10.2024, 18.30 – 22.30 Uhr, Hauptschule Dietfurt, Schulküche EG, Gebühr: 24,- €

ADI406001 **Englisch für Wiedereinsteiger (A1)**, Beginn: Mi. 25.09.2024, 10 x 90 Min., jeweils von 9.00 – 10.30 Uhr im Kulturhaus Dietfurt, OG; Gebühr: 90,- €

ADI406002 **Englische Konversation am Vormittag (A2)**, Beginn: Di. 24.09.2024, 10 x 90 Min., jeweils von 8.30 – 10.00 Uhr, Kulturhaus Dietfurt, OG; Gebühr: 90,- €

ADI406003 **Englisch für Wiedereinsteiger (A2/1)**, Beginn: Di. 24.09.2024, 10 x 90 Min., jeweils von 19.00 – 20.30 Uhr im Kulturhaus Dietfurt, OG, Gebühr: 90,- €

ADI408000 **Französisch A1 für Wiedereinsteiger und Anfänger**, Beginn: Di. 17.09.2024, 10 x 60 Min., jew. 17.30 – 18.30 Uhr im Kulturhaus Dietfurt, OG, Gebühr: 60,- €

Anmeldung unter [www.vhs-neumarkt.de](http://www.vhs-neumarkt.de), Tel. 09181/2595-0  
Öffnungszeiten: Mo. – Mi. 8:00 – 17:00 Uhr, Do. 8:00 – 18:30 Uhr u. Fr. 08:00 – 12:00 Uhr.

Bitte melden Sie sich vor Kursbeginn telefonisch bei der Geschäftsstelle an. Halten Sie dazu Ihre IBAN bereit.

## Kath./Evang. Kirchennachrichten

### Firmung in Dietfurt

Am 29.07.24 spendete Stadtpfarrer Armin Heß 18 Jugendlichen aus Dietfurt in der Pfarrkirche St. Aegidius das Sakrament der Firmung.



Bildquelle: Kathrin Kommescher

**Gefirmt wurden:** Melina Eichenseher, Selina Ferstl, Matthäus Graf, Elaina Koller, Franziska Kommescher, Samuel Maget, Pia Mayr, Johanna Meyer, Eva Müller, Mia Plank, Leni Raddau, Max Roithner, Emma Runkel, Leon Schäfer, Elias Schmid, Lara Steiger, Julian Waffler, Georg Weidner

## Sonstiges

### Tag des offenen Denkmals – Historische Hufschmiede Wildenstein

Am Sonntag, den 8. September von 11:00 – 16:00 Uhr in Wildenstein

**Motto "Wahr-Zeichen – Zeitzeugen der Geschichte"**

Zum "Tag des offenen Denkmals" öffnet die Historische Hufschmiede in Wildenstein. Dabei gibt es von 11 – 16 Uhr ein Schauschmieden mit dem Schmied Samuel Geiger! Altes Handwerk neu erleben – seid dabei!



Bildquelle: Karen Sederholm



**LINDNER**  
KAMIN UND OFEN

**GROSSE, INNOVATIVE UND MODERNE OFENAUSSTELLUNG**

Seestraße 9 | 85125 Kinding – Haunstetten  
Telefon 08467.801900 | [mail@kaminbau-lindner.de](mailto:mail@kaminbau-lindner.de)

Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 – 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen  
[WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE](http://WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE)

ÜBER 60 ÖFEN AUF 160 m<sup>2</sup>



Im Brotzeitstüberl und Garten kann man dann auch bei Kaffee & Kuchen gemütlich beieinander sitzen. Der Zugang zur Schmiede ist barrierefrei. Von Dietfurt aus führt der Wanderweg Nr. 5 direkt nach Wildenstein (2,5 km) zur Schmiede. Alle Infos zu diesem Wanderweg unter [www.dietfurt.de/wege/wildensteiner\\_steig-310/](http://www.dietfurt.de/wege/wildensteiner_steig-310/)

## Einladung zum Pilgertag

Treffpunkt: Wallfahrtskirche „Drei Elenden Heiligen“, Griesstetten 11, 92345 Dietfurt, Zeit: 07.09.2024 um 10 Uhr, Gehzeit ca. 4 Stunden, gesamt ca. 6 Stunden inkl. Pausen und Impulsen, Wegstrecke ca. 12 km lang.

Anmeldung: Annemarie Gillessen, Tel. 0152/28619083 oder [annemarie.georg@gmx.de](mailto:annemarie.georg@gmx.de) bis zum 3. Sept. 2024, Kosten: 10,- Euro, Veranstalter: A. Gillessen aus Fribertshofen

## Gastschüler gesucht

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru, Guatemala und Brasilien sucht die DJO – Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Peru (Arequipa): 27.10. – 07.12.2024 (16 – 17 Jahre alt)

Brasilien (São Paulo): 12.01. – 26.02.2025 (13 – 15 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO – Deutsche Jugend in Europa e.V., Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138

## Jurahausverein e.V. – Veranstaltungen

Sonntag, 31.08.2024, 14:00 – 17:00 Uhr Führung Zachhof, Hauptstraße 8 in 84085 Langquaid-Niederleierndorf

## Aktuelles & Nachrichten aus Plankstetten

### Offene Kirchenführung

Jeden Sonntag 11:15 Uhr

### Wein-/Käseabend – Bioerlebnistage

20.08.24, 18:30 Uhr

### Kurse

24103 Farbgefühl und Skizzenspiel“ 26.08. – 30.08.2024

24034 Gutes Leben für alle“ 29.08. – 01.09. 2024

24035 Gospelworkshop“ 30.08. – 01.09. 2024

24082 Einführung Enneagramm: „Wer bin ich und wer bist du?“, 30.08. – 01.09. 2024

24036 Kloster auf Zeit, 31.08. – 07.09.2024

## Bühler öffnet die Türen!

Am 8. September 2024 von 10:00 – 16:00 Uhr bietet sich die Gelegenheit, hinter die Kulissen des größten Arbeitgebers in Beilngries zu schauen. An diesem Tag öffnet Bühler seine Türen in der Eichstätter Straße 49 und bietet allen Interessierten die Gelegenheit, direkt vor Ort mehr über das Schweizer Familienunternehmen zu erfahren

## Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein:

Sonntag 25. August 2024

Thema: „Ein geeintes Volk wird gerettet“

Sonntag 1. September 2024

Thema: „Was die nahe Zukunft bringt“

Sonntag 8. September 2024

Thema: „Sicherheit in einer unruhigen Welt“

Sonntag 15. September 2024

Thema: „Wie Liebe und Glaube die Welt besiegen“

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal in Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

## Privatanzeigen

Gibt es Leute in Beilngries und Umgebung, die **Esperanto sprechen** oder sich dafür interessieren? Kontakt: [katkardo@gmx.de](mailto:katkardo@gmx.de)

**2,5 Zimmer Terrassenwohnung** im EG mit EBK 74,60 qm in Beilngries Stadt ab Sept. zu vermieten, Warm 1090 €. Kontakt: [s13beilngries@gmail.com](mailto:s13beilngries@gmail.com)

**Verkaufshilfe für den Pausenverkauf** in der Schule Dietfurt ab September **gesucht**, Arbeitszeiten 14-tägig, ca. 7 Std. Woche. Bitte melden bei Metzgee Leidl, Tel. 327

**Privatanzeigen** unter [www.fuchsdruk.de](http://www.fuchsdruk.de) aufgeben.



# NEUE HAUSTÜR ?

JETZT NOCH Bafa-ZUSCHUSS FÜR RENOVIERUNG SICHERN!

z.B. Haustür „Planken“

Holzart: Eiche, Flügel Altholz-Optik und Griffbrett, innen aufrecht furniert.  
Oberfläche: Altholz Sonderbehandlung.



WWW.EIBNER-REGNATH.DE


INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0



Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt  
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

[www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de)

# Aktuelles aus der Region



## REGIONALMANAGEMENT

### Abschlussveranstaltung „Ehrenamt macht Schule“

Das Projekt "Ehrenamt macht Schule" war von großem Erfolg gekrönt! Insgesamt 17 Schülerinnen und Schüler der Mittelschulen Altmannstein, Beilngries und Greding engagierten sich freiwillig 30 Stunden in ihrer Freizeit über ein Schulhalbjahr in einer gemeinnützigen Einrichtung ihrer Wahl.



Um dieses Engagement angemessen zu würdigen, lud das Regionalmanagement von Altmühl-Jura die beteiligten Schülerinnen und Schüler sowie die Ehrenamtsstellen zur Abschlussveranstaltung am 25.07.2024 in den Hofgarten beim Schattenhofer nach Beilngries ein. Der Geschäftsführer von Altmühl-Jura, Andreas Brigl sowie der stellvertretende Landrat (Landkreis Eichstätt) Bernhard Sammiller dankten den Schüler/innen und den Ehrenamtsstellen für ihre wertvolle Unterstützung, da ohne sie die Umsetzung des Projekts nicht möglich gewesen wäre!



Gruppenbild der teilnehmenden Schüler/innen zusammen mit (v.l.) Bernhard Sammiller (stellvertretender Landrat Landkreis Eichstätt), Helmut Schloderer (1. Bgm. Stadt Beilngries), Bernd Arbesmeier (2. Bgm. Markt Altmannstein), Andreas Brigl (1. Bgm. Markt Titting/ Geschäftsführer Altmühl-Jura GmbH), Natalie Breitmoser (Altmühl-Jura GmbH) sowie Manfred Preischl (1. Bgm. Stadt Greding).

### Ausbildungsbroschüre 2025-2026 - jetzt anmelden für die Neuauflage

Zahlreiche Unternehmen aus der Region und darüber hinaus nutzen die erfolgreiche Ausbildungsbroschüre von



Altmühl-Jura bereits seit vielen Jahren als Plattform, um sich im Wettbewerb um

Auszubildende zu positionieren. Alle Firmen sind herzlich eingeladen, sich für die Neuauflage anzumelden. Anmeldeabschluss ist Freitag, 27. September 2024. Informationen rund um die Ausbildungsbroschüre, das Anmeldeformular sowie die Teilnahmebedingungen finden Sie auf unserer Website.

### Rauf auf's Rad! Aktionstag am 14. September



Am 14.9.2024 laden wir Sie ab 11:00 Uhr zu unserem Aktionstag rund um Rauf's auf Rad ein, im Rahmen dessen die Pumptrack-Anlage sowie der Verkehrsübungsplatz in Beilngries mit einem tollen Rahmenprogramm eingeweiht werden.



Mehr Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.altmuehl-jura.de/aufzurschuleaufzumverein/](http://www.altmuehl-jura.de/aufzurschuleaufzumverein/).

## LAG-MANAGEMENT

### Feierliche Eröffnung des „Limes-Pumptrack“ in Denkendorf

Am Zandter Kreis in Denkendorf wurde am 3. August 2024 die Anlage „Limes-Pumptrack Denkendorf“, die mit knapp 110.000,00 € gefördert wurde, mit einem bunten Rahmenprogramm feierlich eröffnet.



Claudia Forster (1. Bgm. Gemeinde Denkendorf) macht den Weg für die begeisterten Jugendlichen symbolisch frei.

Insgesamt entstehen im Rahmen von „Jura Pump`n Ride“, einem Kooperationsprojekt zwischen der LAG Altmühl-Jura e.V. und der LAG REGINA-Neumarkt e.V. sechs LEADER-geförderte Pumptrack-Anlagen.



Herausgeber: Altmühl-Jura  
Am Ludwigskanal Z. 92339 Beilngries  
Tel. 08461/606355-0, [info@altmuehl-jura.de](mailto:info@altmuehl-jura.de)

Das Regionalmanagement der Altmühl-Jura GmbH wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie.

Das LAG-Management des Altmühl-Jura e.V. ist ein im Rahmen des GAP-Strategieplans Deutschland 2023-2027 gefördertes LEADER-Projekt im Freistaat Bayern.



# OPTIK RÖHLICH

FÜR MEHR DURCHBLICK:

## KINDER- SEHTEST



### GUT AUFGESTELLT FÜR DEN SCHULSTART

Sorgt jetzt für den klaren Durchblick eurer Kinder und vereinbart noch schnell einen Termin für einen Sehtest.

Wir haben im August und September viele Sehtest-Termine für euch geblockt. Damit ihr gut vorbereitet ins neue Schuljahr startet!

DIREKT TERMIN  
BUCHEN



Hauptstraße 10,  
Dietfurt



08464 / 60 50 50



optik-roehlich.de